

CONTRAATAQUE

¡Listos para el asalto! NORDISTA

EN SEUL

Otro llamamiento a los NORCOREANOS para que depongan las armas PARECE CONFIRMADO QUE VIVE EL GENERAL AMERICANO DEAN

SEUL, 29.—El primer regimiento de Infantería de Marina norteamericana, que se encuentra a ocho kilómetros más allá de Seul, ha sido contraatacado durante la noche última por las fuerzas norcoreanas, formadas por varios centenares de hombres. El enemigo fue rechazado y sufrió graves pérdidas. También las sufrieron los norteamericanos. El séptimo regimiento de Infantería de Marina, que continúa la limpieza de las montañas próximas a Seul, se encontró asimismo con seria resistencia por parte de fuerzas norcoreanas, organizadas en guerrillas. (Efe.)

TOKIO, 29.—Radio Fusan ha transmitido hoy una proclama firmada por el general de división Edward Almond, jefe del X Cuerpo de ejército, en la que se hace un llamamiento a los coreanos del Norte para que entreguen las armas y se rindan. Se hace en la proclama un llamamiento a los ciudadanos coreanos para que cooperen al mantenimiento de la paz hasta que el orden y la tranquilidad estén asegurados. (Efe.)



Una trinchera norteamericana en las cercanías de Seul. Preparado el asalto, las tropas de Estados Unidos descansan brevemente antes de recibir instrucciones para lanzarse contra la capital, que defienden los norcoreanos. (Foto Keystone.)

¡SIGA usted la pista!



LA pista que hoy hay que seguir es fácil en la pesquisa, pero dilatada en el tiempo: setenta años de la vida de un productor librero madrileño. La Hermandad de Mercaderes de Libros y Gremio de Libreros de Madrid ha organizado una comida, en la que se rendirá homenaje a don Francisco Vives, que se jubla después de cincuenta años de trabajo. Mañana, 30 de septiembre, es la festividad de San Jerónimo, Patrono de los libreros. Y Francisco Vives, ¿cómo llenó sus cincuenta años de trabajo? Sigamos la pista. Este madrileño, hijo de un antiguo administrador de Consumos, estudió hasta los quince años, como interno, en el Colegio del Sagrado Corazón. En el Colegio pudo haber escogido varios oficios: impresor, encuadernador, cajista de imprenta, litógrafo, etc. Siempre le gustaron las letras al pequeño Francisco, especialmente porque como cajista de imprenta podía aprender ortografía. Por ello, cuando el encargado comercial de la librería que fundaron los hermanos Canalejas ofreció a Francisco un puesto como mozo de ventas, el estudiante dio un salto de alegría, empaquetó sus libros de francés y acudió volando a iniciar su nueva vida.

CINCUENTA AÑOS DE LA VIDA DE UN LIBRERO MADRILEÑO

Su paga semanal de un real, la destinaba a su única diversión: pasear como un señor en los tranvías tirados por caballos

Pero no vaya a creerse que estas aventuras podía repetir las Francisco frecuentemente. No por falta de dinero, sino por falta de tiempo. En la librería de Canalejas, Francisco trabajaba sin descanso, de la mañana a la noche, e incluso los domingos y festivos trabajaba hasta las dos de la tarde.

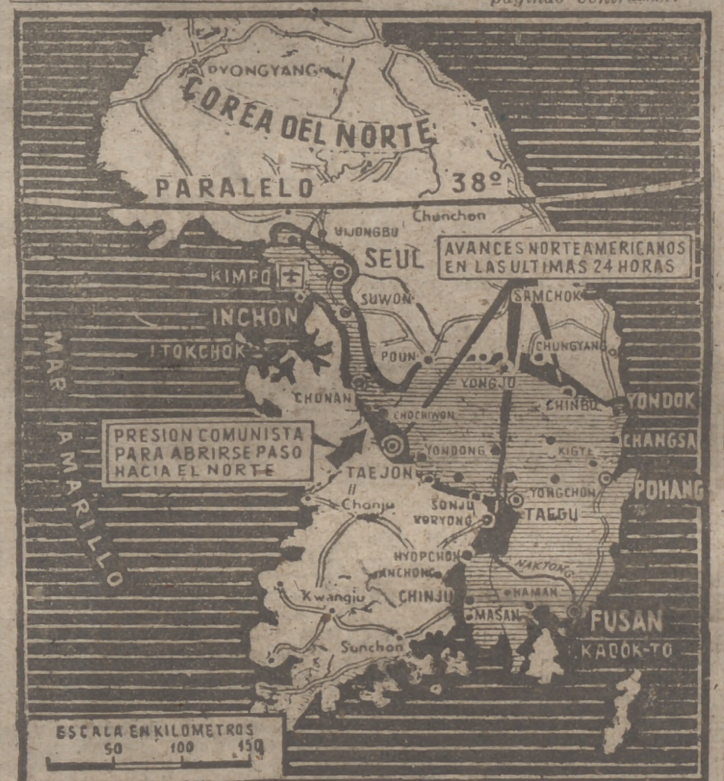
Fue coincidencia que el pequeño librero entrara en la librería de don José y don Luis Canalejas. Años más tarde, en la misma librería San Martín, de la Puerta del Sol, 6—donde aún continúa hoy trabajando don Francisco Vives—, el pequeño librero volvió a caer frente a su escaparate a don José Canalejas. El día anterior al atentado, Francisco había así a Canalejas: "¿Cómo es que no repara usted en ir andando por las calles? ¿No teme nada?" "¿Quién se va a meter conmigo, si yo no he hecho mal a nadie?"

Un día, en la librería Canalejas, aumentaron a Francisco su sueldo. Cobraba ya dos pesetas al día, y esto le ponía muy orgulloso. Pero aquella época coincidió con una aguda crisis en España. Era el tiempo de las guerras coloniales, en Cuba, en Filipinas, en Puerto Rico. El dueño de la librería reunió a sus empleados y les dijo así: "La crisis me obliga a prescindir de uno de mis empleados. No sé cuál aún... A menos que ustedes no prefieran renunciar a un 25 por 100 de sus sueldos, con lo cual nadie quedaría en la calle..." Francisco era el menos perjudicado, pues sus dos pesetas diarias no constituían un gran gravamen para la casa, pero todos aceptaron el sacrificio, comenzando por el mismo.

libros de técnica y ciencia. Se vendían más libros en conjunto porque eran mucho más baratos.

Y en aquella librería (a la que acudían la Reina Victoria a comprar los libros para sus hijos y los aristócratas madrile-

(Pasa a última página.)



Continúan avanzando las fuerzas de las Naciones Unidas hacia el paralelo 38, hallándose hoy unas unidades a más de treinta kilómetros y otras a setenta de dicha línea de separación entre las dos Coreas. Así, pues, antes de veinticuatro horas habrán llegado hasta el paralelo en cuestión los soldados aliados, y la incógnita sigue siendo si pisarán o no territorio norcoreano, aunque todo hace presumir que irrumpirán en él.

EL TRANVIA 61 seguirá por Narváez A PARTIR DEL DIA PRIMERO DE OCTUBRE

A partir del día 1 del próximo octubre el tranvía número 61, que volvía al terminar la calle del Conde de Peñalver, continuará su recorrido por Narváez, siguiendo luego la raqueta Ibiza-Lope de Rueda-Sáinz de Baranda para re-

gresar también por Narváez-Conde de Peñalver-Diego de León hasta la plaza de la Moncloa. La noticia, que nos ha sido confirmada hoy en la Empresa Municipal de Transportes, satisfará al vecindario por cumplirse

LLUEVE EN MADRID



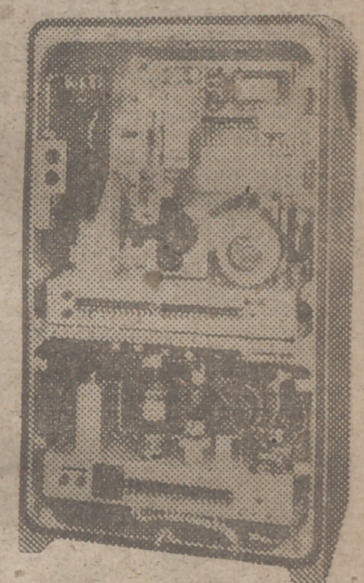
Paraguas y gabardinas por las calles de Madrid. Pues sí. Es que llueve. ¿Qué creían ustedes? La anhelada lluvia cae sobre la capital como casi sobre toda España, con alegría no sólo de los que viven en las capitales, sino de los agricultores, tal y como nos informan los telegramas que podrá leer usted en otra página de este número. (Foto Ruiz.)

EL RADAR EN MADRID

FISICA ELECTRONICA, asignatura OBLIGATORIA EN LA ESCUELA DE INGENIEROS INDUSTRIALES

Ayer se exhibió un equipo de radar marino "Westinghouse MU-1"

Ayer, a las ocho, en la Escuela Especial de Ingenieros Industriales, tuvo lugar la demostración ante un selecto grupo de investigadores de las posibilidades y aplicaciones del equipo de radar marino, cedido a este Centro, el único que cuenta en la Física electrónica industrial entre sus asignaturas obligatorias por Impex, S. A. Las características de este equipo, el primero que se instala en España, son: Alcance de 70 metros a 65 kilómetros; campo de visión, 613 centímetros cuadrados; repetición de 1.000 pulsaciones por segundo, de 0,25 microsegundos de duración; antena en abanico vertical, polarización horizontal, control centralizado y consumo máximo, 50 kv. nominales.



La trascendencia de las investigaciones en este campo, principal aportación inglesa de la pasada guerra, es impredecible en todos los órdenes, incluso en el económico. Es curioso, por ejemplo, que el costo de uno de estos equipos se amortiza casi inmediatamente cuando se instala en una nave mercante, considerando la importante reducción que señala en las tarifas del Seguro marítimo para los barcos dotados de este instrumento.

En el campo de visión no sólo aparecen reproducidos todos los objetos circundantes, sino que varios círculos fijos y un rayo explorador permiten determinar directamente la distancia de cualquier objeto de emplazamiento de la instalación, que aparece en un indicador al hacer coincidir dicho rayo con la imagen del objeto problema.

Entre las destacadas personalidades científicas que asistieron al acto se encontraban el director del Instituto de Investigación Electrónica, profesor don José Baltá Elías; vicepresidente del mismo, vicealmirante señor Espinosa; director y subdirector de la Escuela, señores Soto y Lamadrí; directores de las Escuelas de Bilbao y Barcelona, señores Sala y Palomar; director general de Industria, jefes del Plan de Industrialización, Departamento de Nuevas Industrias y Restricciones Eléctricas y el señor Paulá; profesor de la Escuela de Ingenieros de Telecomunicación. Fue especialmente estimada la asistencia a este acto

de los ilustres profesores Artigas, Klein y Piltz. El profesor de Física Electrónica Industrial del Centro, ingeniero señor Montero, dió cumplidas explicaciones sobre el manejo, funcionamiento y aplicaciones de esta instalación a todos los asistentes.

TRES BOLITAS DE PLATA EN UN HUEVO FRITO

MURCIA, 29.—Aunque, cuando se disponían a cenar en su casa, Puerta de Orihuela, número 2, de entre la yema de un huevo frito salieron cuatro diminutas bolitas de plata, ante el asombro de Julio Bernardo y sus familiares. El huevo fue adquirido, en unión de otros, en el Mercado y fue frito con los demás para la cena.

EL "CASO TASSULA" SE HA REPETIDO EN HERAKLION

UNA MUCHACHA DE QUINCE AÑOS RAPTADA POR SU NOVIO, QUE TIENE ONCE MAS HERAKLION (Creta), 29.—La Policía ha sido movilizada para rescatar a una muchacha de quince años que ha sido raptada por su novio, de veintiseis años. Hace unos días trató en vano de llevar a cabo el rapto, lo que hizo esta madrugada aprovechando un descuido de los padres de la chica. Es el segundo caso de esta índole que se produce en poco tiempo en la isla de Creta. (Efe.)

SAMCHOK Y CHONKU, CONQUISTADOS

LAS TROPAS ALIADAS PODRAN LLEGAR ANTES DE TRES DIAS AL PARALELO 38

30.000 paisanos suristas perecieron durante la batalla por la capital

CHUNGYAN (COREA), 29. — LA III DIVISION SURCOREANA HA OCUPADO SAMCHOK A LAS NUEVE Y MEDIA DE ESTA MAÑANA, HORA LOCAL, ENCONTRANDO SOLO LIGERA RESISTENCIA, CONTRA LO QUE SE TEMIA. LA CIUDAD SE ENCUENTRA FIRME EN MANOS DE LOS SURCOREANOS, Y CONTINUA EL AVANCE, A PIE Y EN CAMIONES, HACIA KANGNUNG, A UNOS 32 KILOMETROS.

SAMCHOK SE ENCUENTRA APROXIMADAMENTE A 70 KILOMETROS DEL PARALELO 38. LAS TROPAS SURISTAS PODRAN LLEGAR HASTA DICHO PARALELO EN VEINTICUATRO O TREINTA Y SEIS HORAS, PERO TODAVIA NO TIENEN ORDENES DE DETENERSE O CONTINUAR MAS ALLA. (EFE.)

TOKIO, 29. — El comunicado número 509, publicado a las seis y cincuenta y cinco de esta mañana, hora local, por el Cuartel General de Mac Arthur, dice:

"Elementos de la I división de la Marina norteamericana, VII división de Infantería norteamericana y unidades de Marina surcoreanas han continuado la limpieza de la región de Setúl. Unidades que operan en la región sur de Surwon realizaron operaciones de patrullas.

En el curso de la jornada de ayer, en toda la región de Setúl fueron hechos un centenar de prisioneros.

La I división de Caballería norteamericana ha consolidado sus posiciones en todo su sector y ha bloqueado los caminos de retirada enemiga partiendo del Sur.

Elementos de la I división coreana entraron con unidades de la I división de Caballería en Choehiwon, mientras otras unidades hicieron la limpieza de los alrededores de Okasangong.

La ciudad de Taejon fué reconquistada ayer, a las dieciocho horas locales, por elementos de la 24 división, que tuvieron que reducir una resistencia encarnizada. Otras unidades de esta división continuaron el bloqueo de las rutas de retirada enemigas.

En la región de Songju, las tropas británicas prosiguieron sus operaciones para cortar la retirada al enemigo hacia el Norte. Una unidad de la II división norteamericana realizó ayer un avance de cerca de 65 kilómetros y se apoderó de la ciudad de Chonku, importante centro de comunicaciones." (Efe.)

SEUL, 29.—Treinta mil paisanos surcoreanos han muerto durante la batalla de Seúl, según cálculos del Servicio de Información norteamericano. Otros 20.000 fueron fusilados por los comunistas. En campos de concentración, prisiones, etc., han estado otras 20.000 personas.

792 INCURSIONES AEREAS EN UN DIA

TOKIO, 29.—Las fuerzas aéreas del Extremo Oriente han establecido un nuevo "record" al realizar 792 incursiones ayer, jueves, sobre territorio coreano. Estos ataques se dirigieron contra la retirada comunista coreana. Se estima que, por lo menos, han resultado muertos 750 coreanos del Norte y que se han causado grandes daños en objetivos militares y en ciudades situadas al norte del paralelo 38, incluida la capital, Pyongyang, Sariwon y Wonsan.

EL PARALELO 38 NO EXISTE, DICE RHEE

SEUL, 29.—Al terminar la ceremonia de entrega de la Administración de Seúl a las autoridades surcoreanas por parte de las fuerzas de las Naciones Unidas, el Presidente Rhee condenó al general Mac Arthur con

la cruz del Mérito Militar de primera clase. El edificio del Capitolio nacional tiene rotos todos los cristales y fué alcanzado por numerosas granadas de artillería durante la reciente batalla. El Presidente Rhee pronunció un discurso, en el que dió las gracias a las Naciones Unidas por haber reconquistado con sus fuerzas el territorio de Corea del Sur, invadido hace tres meses por los comunistas. Hizo también un llamamiento a las autoridades surcoreanas para que sigan una política de perdón y no cometan represalias con los comunistas. El Presidente surcoreano declaró al ser preguntado acerca de si las fuerzas de las Naciones Unidas deben cruzar el paralelo 38: "Ese es el objetivo de esta guerra. El paralelo 38 no existe."

Es éste el primer reportaje gráfico de la ocupación norteamericana de la capital surcoreana Seúl. Vemos en la primera de estas fotos la entrada de la Infantería de Marina en una de las calles de la capital, y en la que se observa cómo uno de los soldados norteamericanos ha caído herido por una bala de los norcoreanos. En el segundo grabado vemos el avance de los tanques estadounidenses por otra vía de Seúl, y en el de más abajo, unos prisioneros comunistas se pelean en presencia de los soldados de las Naciones Unidas. (Fotos A. P.)

Se detendrán en el paralelo 38

ASI LO ANUNCIA UN PORTAVOZ DEL VII EJERCITO NORTEAMERICANO

TOKIO, 29. (Urgente).—Las fuerzas de la República de Corea del Sur han recibido la orden de avanzar hasta el paralelo 38, donde deberán detenerse y reagruparse, anuncia el portavoz del VII ejército americano. Se agrega que las instrucciones han sido dadas por el Grupo Asesor Militar norteamericano. (Efe.)

LAS TROPAS AUSTRALIANAS SE UNEN A LAS BRITANICAS

CUARTEL DEL OCTAVO EJERCITO, 29. — El batallón de tropas australianas, que llegó a Pusan, se ha unido a las tropas británicas. Las tropas inglesas han luchado en el sector de Songju, al este de Taeju, con el fin de reducir los bolsones enemigos. (Efe.)

LOS OCCIDENTALES presentan un plan a la O. N. U. SOBRE LA PAZ EN COREA

Incluye la autorización implícita a Mac Arthur para cruzar el paralelo 38

FLUSHING MEADOWS, 29.—LAS NACIONES OCCIDENTALES MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS HAN LLEGADO A UN ACUERDO PROVISIONAL SOBRE UN PLAN DE SEIS PUNTOS PARA LA PAZ EN COREA, EN LOS QUE SE INCLUYE LA AUTORIZACION IMPLICITA AL GENERAL MAC ARTHUR PARA CRUZAR EL PARALELO 38.

Dicho plan ha sido incluido en el anteproyecto de resolución que se creó será presentado hoy a la Comisión Política de la Asamblea.

Las esferas informadas dijeron que dicha resolución salvaría el principal problema con que se enfrentan las Naciones Unidas que luchan en Corea, mediante una cláusula del siguiente tenor: "Las fuerzas de las Naciones Unidas que hayan cruzado el paralelo 38 se retirarán tan pronto como sea posible."

A pesar de que se ha desmentido oficialmente que los norteamericanos hayan hecho proposiciones de paz, éste es el tema en todos los circuitos de las Naciones Unidas. El plan de seis puntos aceptado provisionalmente por las potencias occidentales es el siguiente:

1. Corea debe ser unificada, libre e independiente.
2. Organización de una poderosa Comisión coreana de las Naciones Unidas, que incluya tantos países asiáticos como sea posible para decidir el método que se emplearía en la unificación de Corea.
3. Los representantes coreanos con los cuales se celebrarán consultas deben ser elegidos en elecciones libres. (Norteamérica opina que los gobernantes surcoreanos deben continuar en sus puestos.)
4. Debe insistirse en la rehabilitación de Corea por la ayuda de la O. N. U.
5. La solución del futuro de Corea no debe efectuarse bajo la presión de una sola nación o un grupo de naciones.
6. Para que una Corea unificada pueda vivir en paz con sus vecinos, ese país debe ser admitido en las Naciones Unidas tan pronto como sea posible. (Efe.)



EL ATAQUE A LAS AVANZADAS DECIMO CUERPO DE EJERCITO EN COREA, 29.

Los comunistas han atacado a las avanzadas del primer regimiento de Infantería de Marina en Seúl, en los barrios situados al Noroeste, siendo rechazados. Se cree que el ataque ha sido lanzado por los restos de la guarnición derrotada de Seúl, como medio para conseguir escapar hacia el Norte. El principal avance efectuado

CINCO BOMBAS DE MANO ARROJADAS EN SAIGON

Explosión a bordo de un barco francés que patrullaba por el golfo de Tonkín Va a ser implantada la censura militar en Indochina

SAIGON, 29.—LA POLICIA HA DETENIDO A CUATRO INDIVIDUOS EN EL BARRIO CHINO DE SAIGON, DONDE HABIAN SIDO ARROJADAS CINCO BOMBAS DE MANO EN PLENA CALLE DURANTE LA PASADA NOCHE. DOS MUCHACHOS RESULTARON HERIDOS GRAVEMENTE. DOS DE LAS BOMBAS ESTALLARON A LA PUERTA DE UN CINE Y ANTE UN CAFE. OTROS TRES HOMBRES HAN SIDO DETENIDOS POR TRAFICO DE MEDICINAS CON LOS REBELDES DEL VIETMINH. (EFE.)

SAIGON, 29.—Una explosión se produjo el miércoles a bordo de un buque de guerra francés que ha entrado en el puerto de Haifong. Se añade que la explosión se produjo cuando el barco patrullaba por el Golfo de Tonkín, y que no se sabe exactamente la importancia de la misma y el número de víctimas. Noticias no confirmadas dicen que hay siete muertos y numerosos heridos. (Efe.)

SAIGON, 29.—El general Marcel Carpentier, comandante francés en el Extremo Oriente, ha regresado a Saigón. Al mismo tiempo se ha anunciado que en Indochina se piensa implantar la censura militar esta semana o principios de la próxima. Carpentier ha conferenciado con los funcionarios británicos que dirigen la guerra contra los indígenas comunistas, en forma análoga a los franceses. Carpentier había sugerido anteriormente que Mac Arthur, los jefes británicos y él debían reunirse para planear una estrategia conjunta para combatir al comunismo en el sur de Asia. Desde que se informó que las fuerzas francesas se habían plegado hacia Laokay, no existen noticias sobre la lucha en el Norte. En la parte central de Indochina, ha dicho un portavoz, todo un pueblo comunista ha desertado, pasándose al lado de los franceses. (Efe.)



SEGUN las últimas noticias llegadas muy pocas horas—tal vez se haya momento de redactar este comentario—nistas repasen el paralelo 38, a los tres días de agresión contra la República coreana.

Esto quiere decir que el general del enemigo, va a enfrentarse a un paralelo. La actitud ante él es ya más que un carácter militar. Y las Naciones Unidas, rizadas para decidir esta cuestión, ni como es sabido, las potencias inscristadas en este punto. Unas piensan que la tera con Manchuria y otras (como la debe pasarse del paralelo 38. No obstante a votación, la mayoría en favor del demarcación entre ambas Coreas sería.

Naturalmente, si la O. N. U. no ha este espinoso asunto, no es por pura responsabilidades. Semjante actitud ha sentido de que las Naciones Unidas fuerzas que combaten en su nombre políticamente al máximo la victoria factores morales. A un Ejército que realizando grandes sacrificios, no se la victoria por escrupulos políticos mente claros. Los coreanos del Norte enemigos y agresores (y volando, al parianos con granada), tanto al norte como. Esta línea de demarcación no es, ni purificador o un río Leteo que al ser en moria del pasado.

En Washington parece ser que ha satisfactoria a este problema político. Ciertos funcionarios de la Secretaría de la resolución del 27 de julio aprobada por la resolución de la autorización para que Mac si ello era necesario, para restablecer la. Puede ser ésta una interpretación no resolución del 27 de marzo; pero, en lógica y responde al espíritu con que el dió rechazar la agresión comunista Naciones Unidas no aceptaron nunca la y entendieron como misión suya unificar esto es lo que pretendían los nortecoreanos el paralelo 38. Las Naciones Unidas, en una satisfacción a las aspiraciones de la unificación de Corea? Pues las Naciones están, pues, de acuerdo en este punto ha variado es el procedimiento. En vez de Corea de arriba abajo, se realizará de abajo. Finalmente, entra en el puchero un que tener en consideración. El general que acepté fácilmente ver empujada por una clausura política.

BENEFICIOSAS GENERALES EN TORO EN MADRID ESTA desde las nueve de

Llueve en Madrid desde las nueve de la mañana y lo que comenzó siendo ligera llovizna llegó a ser en algunos momentos lluvia seria. Noticias de provincias dicen que en casi todas ellas llueve también.

LLUEVE EN SEVILLA

SEVILLA, 29.—El buen año agrícola, especialmente en Andalucía, ha beneficiado la feria ganadera de San Miguel, una de las más importantes del Sur. Esta mañana llovió a ratos abundantemente. (Cifra.)

CONTINUA EL TIEMPO LLUVIOSO EN PENARROYA

PENARROYA, 29.—Continúa el tiempo húmedo en todo este término municipal y ha llovido de nuevo, a intervalos, durante el día de ayer y noche pasada. El cielo permanece cubierto, lo que presagia la continuación del temporal. (Cifra.)

ALEGRIA EN BELMEZ

BELMEZ, 29.— Ha llovido intensamente en toda esta comarca. Es grande la alegría que esta lluvia produce entre los labradores y pueblo en general, ya que las restricciones habían llegado a tal extremo que el problema era de extrema gravedad. El tiempo continúa inseguro, por lo que se esperan nuevas precipitaciones. (Cifra.)

DESARREGLO FERROVIARIO POR LAS LLUVIAS

PUENTE GENIL, 29.—A consecuencia del fuerte temporal y copiosas lluvias caídas durante el día de ayer y pasada noche, el tren correo núm. 982, de Málaga a Madrid, quedó detenido en la estación de Alora, y el de Algeciras llegó a B. Badilla esta madrugada, sin que hasta las once de la mañana haya salido de dicho punto. En el trayecto de Casariche a La Rúa, en el kilómetro 96.500, ha quedado la vía cortada, por lo que los expresos números 905 y 904, de Madrid a Málaga y Algeciras, respectivamente, se encuentran detenidos en Puente Genil, hasta tanto se reanuden las comunicaciones ferroviarias. Entre Puente

Abajo, dos aspectos del Teruel monumental, recogidos en reliquias de muy distintas inspiración y traza. Los arábigos de la torre se oponen a la romana tradición del acueducto. Una y otro próximos en el paisaje urbano de Teruel, acreditan el paso de dos civilizaciones con diferente mentalidad; pero ambas igualmente espirituales y amables de lo bello. Teruel representa en la historia de España el cruce de dos mundos, que nos dejaron en ella espléndidas huellas de su paso.

PUEBLO

TERUEL, VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE DE 1950

LAS ARMAS DE TERUEL

TERUEL, la ciudad del Turia, que tan íntimamente sabe de las delicias y bellezas con que la Naturaleza y el Arte la dotaron, posee un escudo de armas que por sí solo basta para actualizar la leyenda y resaltar el encanto poético de este pueblo sencillo y acogedor.

De los cuatro cuarteles de su escudo, contiene el primero las barras de Aragón; el segundo, el toro y la estrella; el tercero, un murciélago colocado bajo la corona del escudo, y el cuarto, un cañón cruzado con un obús, una granada encendida en la parte superior y debajo una pila de balas.

Las barras debieron figurar en el escudo desde que la ciudad fue reconquistada por las tropas aragonesas en el siglo XII. Consta en los Anales de Aragón que Alfonso II el Casto, después de tomar a los moros varias plazas, penetró en el valle de Jarque, tomándolo Alfambra, continuando por las márgenes de este río al Guadaluvar, y llegando a Teruel, de cuya conquista hubo de desistir para marchar contra los moros de las montañas de Prades. Una fracción de sus guerreros, en la que figuraban Sancho Sánchez Muñoz, Blasco Garcés Marcilla y Pedro Alava, quedó en Gella, y haciendo caso omiso de los consejos del rey, que les invitaba a estar a la defensiva, tomaron la fortaleza de Teruel, plantando el estandarte real de las barras de Aragón, que ondeó sobre los muros de la plaza el año de 1171.

El segundo cuartel contiene el toro y la estrella, emblema antiquísimo, al que Teruel debe ser llamada la ciudad del toro. Numerosos historiadores, algunos de reconocida solvencia, al ocuparse de estas cosas sin el detenimiento que merece, o al hacerlo a larga distancia, contribuyeron a la creación y conservación de una leyenda para la que les daba pie una nota del famoso "Alcorán" o "Libro Verde" del Archivo Municipal, que aunque no carece de cierto encanto poético, está falta de fundamento y no puede resistir el rigor de la crítica histórica. Contra ella se alzó por primera vez el fisionómico don Antonio Ubé, gran amante y co-

nocedor de las cosas de su tierra, que en un ágil trabajo periodístico resumió y aportó los datos necesarios para desautorizarla.

Afirmaba la leyenda y la citada nota del Alcorán que las tropas de Alfonso II encontraron un toro cuyo camino le marcaba una muy brillante estrella, que les condujo hasta el lugar que hoy ocupa la ciudad. Del nombre del toro y del de la estrella, denominada Actual, los conquistadores formaron el de Teruel, y tomaron las armas para su escudo.

Estos dos elementos, toro y estrella, figuran en numerosas monedas celtibéricas y romanas, y bueno será recordar las de Asido, Ituroi, Gadir y otras, que incluso han aparecido en las cercanías donde se supone que estuvo situada la antigua villa de Teruel, lo que nos indica que es necesario buscar el significado de estos dos elementos en épocas anteriores a la de la conquista de la ciudad. No debemos olvidar que los "celtas" se distinguieron por un blasón o emblema gentilicio tallado en un principio en piedra, que muy bien pudo servir para fijar los límites de la comarca que prestaba culto a determinada deidad, y que entre las divinidades celtibéricas "Tarvos" es un dios conciliador, invocado por los litigantes y cuya imagen era un toro de bronce.

El murciélago que existe debajo de la corona fue concedido por Jaime I a los teruelenses en premio a su valeroso comportamiento en la conquista de Valencia. Sabido es que el murciélago figuraba como lema encima del escudo que utilizaba el antiguo Consejo de Ciento para señalar el desarrollo que la industriosa ciudad de Barcelona debió a sus sabios y encadenadas instituciones.

El último cuartel es el más moderno, y figura en el escudo desde 1843, fecha en que con motivo de una de las frecuentes revueltas políticas de aquellos tiempos, la Milicia Nacional se opuso a las fuerzas del general Eña, que tuvo que desistir de su proyecto de conquistar la ciudad. Al triunfar la causa defendida por los teruelenses, el escudo de Teruel contó con un cuartel más.



Las armas de Teruel se ilustran con estos elegantes motivos. Entre ellos, el toro y la estrella, recuerdan los remotísimos orígenes de la ciudad y las leyendas sobre su emplazamiento y aun su mismo nombre actual.

TRES NOMBRES INOLVIDABLES: PADRE ANSELMO POLANCO, ROSA BRIOS Y COMANDANTE AGUADO



La vida del obispo de Teruel, Padre Anselmo Polanco, se incorporará en su ocasión a la hagiografía con el suave resplandor místico de las almas iluminadas por la fe y purificadas por el martirio. Podríamos aplicar las palabras del poeta para decir que era un cáliz de virtudes y una copa de cantos. Perseguido, encarcelado y torturado por los marxistas, su muerte ejemplar fué el cristiano colofón de una vida por entero dedicada al bien de sus ovejas. Los teruelenses abrigaban la justificada esperanza de ver en los altares a su bienamado obispo, para poder ofrecer sus preces a quien tantas veces las elevó por ellos en los días de la persecución y del martirio.



Rosa Brios fué una víctima más entre las inmoladas por la saña marxista. Acrecentaron su sacrificio por la causa de Dios y de España las circunstancias de su muerte. Olvidados los lazos de sangre de la comunidad hispánica; olvidada la grandeza de la Patria, despreciada su Historia, el marxismo destructor nos arrebató la vida de Rosa Brios. Inmolada a ese odio implacable que ni siquiera sabe justificarse en su vesania, porque no procede por propios impulsos, sino en ciega obediencia a mandatos extranjeros, Rosa Brios murió con la serena sencillez que había sido el distintivo de su vida cristiana, española y buena. Su nombre sobrevivirá siempre.



El comandante Aguado supo estar siempre en su puesto de honor y de peligro. Era jefe de la Zona de Reclutamiento de Teruel el 18 de Julio. En aquella memorable fecha se levantó en armas con siete soldados a sus órdenes. Lo irrisorio de esta fuerza testimonia la grandeza del espíritu del comandante Aguado. Como tantos otros héroes de nuestra Historia, entrados por lo increíble de sus hazañas en los inciertos límites de la leyenda, el comandante Aguado tuvo el espíritu esforzado contra el número y la superioridad del adversario. La vocación de España le llevó a morir como lo que él era y en el fondo de su alma ambicionaba: como un héroe.

"PUEBLO" EN TERUEL

PUEBLO ha ido a Teruel para ponerse en contacto con una de las provincias acaso más olvidadas de la generalidad de los españoles. En alguna manera justificamos ese olvido por la deficiencia de las comunicaciones. Cuando las ciudades son de paso la gente cree conocerlas más, aunque no haya estado nunca en ellas. Lo mismo ocurrió con las provincias. Mas para conocer a Teruel se exige como condición indispensable la de ir a Teruel. He aquí la primera y única razón de un aparente olvido que no se justifica de otro modo ni en la extraordinaria riqueza de la provincia, ni en su singular belleza natural, ni en sus alardes arquitectónicos, ni en su carga histórica. Teruel ha sido y es todo eso. Quiere decirse que sin ningún propósito de establecer apuestas con otras provincias españolas, Teruel compete con cualquiera de ellas.

De tiempos remotos es Teruel un camino de penetración bélica en cualquiera de las dos direcciones Levante-Centro o Centro-Levante. Esto explica que las posiciones teruelenses hayan sido muy codiciadas y que allí se hayan alzado poderosos baluartes para favorecer o para resistir las invasiones. Grandes batallas se dieron en Teruel; la última, contemporánea, presente en el recuerdo de todos. Es, por tanto, Teruel una tierra de singular importancia estratégica, en la que de tiempos remotos se aposentaron los sucesivos conquistadores: cartagineses, romanos, visigodos, árabes y, por último, cristianos, que también conquistaron en lo que no sin alguna justicia se ha calificado de guerra civil entre españoles. Todos ellos dejaron huellas de su paso; los más antiguos, no más que en desvaídos pergaminos; otros, en forma de monu-

mentos religiosos, construcciones civiles y obras castrenses. Esto proporcionó a Teruel una singular riqueza arquitectónica, con cuyo cotejo las páginas de la historia palpitan como algo vivo. La letra muerta de los tratados resucita cuando la paseamos ante las torres de Teruel.

A esta ventaja histórica y estética hemos de sumar la de un paisaje generosamente favorecido por la Naturaleza. Si alguna parte de la provincia es dura, pelada y agreste, otra abunda en aguas y frondosidades de égloga, con montes que peinan cabelleras de pinares. Esto nos pone delante la riqueza forestal. Pues ¿y la agrícola? ¿Y la ganadera? Los trigos, los aceites, los cueros, las lanas, la miel... ¿Y el subsuelo, con las cámaras acorazadas de los tesoros aún no explotados por la mano del hombre?

Por todas estas circunstancias Teruel representa mucho en España. PUEBLO, con el ánimo modesto y un poco encogido del humilde turista que ha tenido olvidado a Teruel, se ha acercado a Teruel para ver de cerca sus campos y sus ciudades, sus encinas y sus olivares, sus templos góticos, sus retablos churrigüescos, sus palacios mudéjares, la filigrana de las rejas de Orihuela del Tremedal o el canto de las fuentes de Alcañiz, la belleza sin par de Albarracín... y tantas y tantas otras maravillas que enlazan diestramente el pasado al presente con obras sociales de significación gigantesca. PUEBLO ha ido a Teruel, lo ha visto de cerca y ha traído estas notas de viaje para atender la curiosidad del lector y para llevarlas como un documental cinematográfico hasta los últimos rincones de España.



El mapa agrícola DE TERUEL

No vamos a resaltar aquí la importancia agrícola de Teruel. Diversos factores conspiraron contra su riqueza agrícola y ganadera en los últimos quince años. En primer término, los estragos de la guerra civil. Teruel fué un año de las provincias más ardientemente disputadas y donde se libraron las más terribles batallas. Terminada la guerra, otros factores mermaron la capacidad agrícola de Teruel, entre ellos la penuria de fertilizantes minerales y orgánicos, la restricción de labores impuesta por la escasez de ganado, el éxodo campesino hacia las ciudades, en busca de mayor salario y mejor comodidad, a cambio de menos trabajo. También debe enunciararse como mal de hoy y de siempre el excesivo fraccionamiento de la propiedad rústica.

No obstante, Teruel se recuperó lo mejor posible de las heridas de la guerra civil y los accidentes ajenos a ella y a la mundial, que por modo tan notable trastornó la economía de los neutrales. Buena prueba de ello la dió en su brillante exhibición en la I Feria Nacional del Campo, celebrada este mismo año en Madrid. En ella obtuvo medalla de oro el delicioso aceite del Bajo Aragón (Alcañiz), de fama universal, atestigüada en lo económico por el mayor precio que alcanza en las distintas campañas oleícolas.

El área cultivada ocupa 331.744 hectáreas, o sea un 22,38 por 100 de la superficie total de la provincia.

El área inculca, pero productiva, que constituye todo el aprovechamiento de prados, pastos, dehesas, montes, etc., 904.245 hectáreas, o sea un 61,03 de la superficie provincial.

Ocupa el área improductiva (serranías, arroyos, etc.) 245.805 hectáreas, es decir, un 16,59 por 100. La superficie total de la provincia asciende a 1.481.794 hectáreas, casi los 15.000 kilómetros cuadrados.

En explotación directa cultivan 267.522 hectáreas 43.971 propietarios, o que supone una media de 6,08 hectáreas por empresario. En aparcería, 45.932 hectáreas para 5.490 empresarios, o sea 8,36 hectáreas por empresario.

Los arrendamientos son de dos tipos: protegidos y no protegidos. Los protegidos comprenden 3.844 hectáreas, con 2.806 arrendatarios. Los arrendatarios no protegidos cultivan 14.436 hectáreas, que, distribuidas entre los 1.617 empresarios, dan un promedio de 8,53 hectáreas para cada uno de aquéllos.

La distribución de cultivos se explica en el siguiente cuadro:

CULTIVOS	Hectáreas	Tanto por ciento de la superficie provincial
Cereales	127.867	8,64
Léguminosas	5.303	0,36
Barbechos	126.524	8,56
Plantas industriales	3.748	0,25
Viveros	16.845	1,12
Raíces, tubérculos y bulbos	5.908	0,39
Huerta	762	0,05
Olivar	38.153	2,58
Praderas y forrajeras	6.254	6,43

La aparente frialdad del anterior cuadro aconsejaría su eliminación, si no fuere porque el procedimiento más sintético y claro para explicar la distribución de los cultivos en Teruel consiste en acudir a los números. Con insuperable elocuencia explican la importancia de cada cultivo con relación al área total de la provincia.

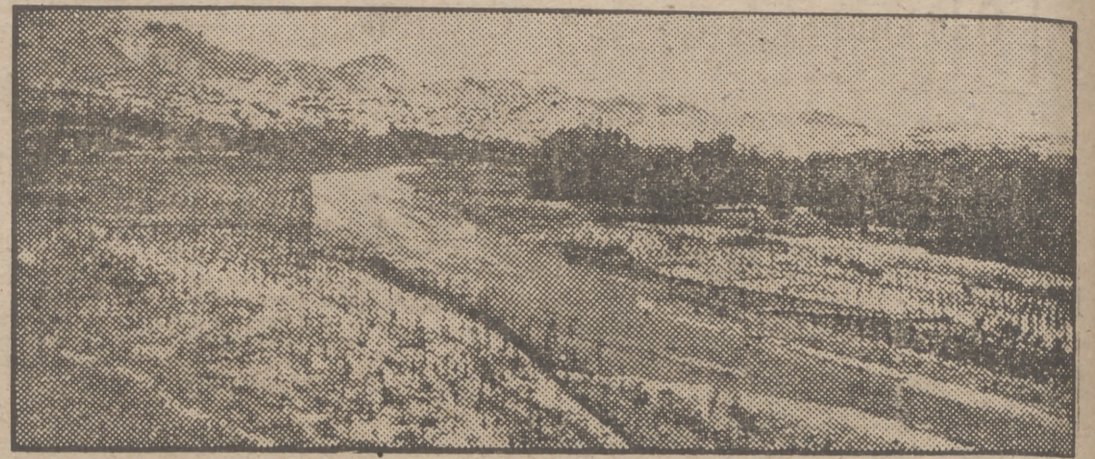
En cuanto a las cifras expuestas al comienzo del presente trabajo, son aleccionadoras por como explican la relativa pequeñez del área improductiva, muy inferior a la que ofrecen otras provincias españolas de menor superficie. El trabajo del hombre realiza esos prodigios, aún en lucha contra un clima no siempre favorable y una naturaleza a menudo hostil, dura, agreste, escarpada e ingrata. Ninguna de estas circunstancias adversas ha servido para entibiar el ánimo de trabajo de los turolenses. Gracias a él pueden enorgullecerse de ofrecernos una agricultura de envidiable importancia.

El campo de Teruel

Nuevos bosques en la provincia

Más de 3.000 hectáreas repobladas en tres años

Doce viveros con 25 millones de plantas resinosas y 130.000 frondosas



Repoblación de riberas con frondosas en el término municipal de Oliete. Se aprecia fácilmente el encauzamiento del río y la defensa de las propiedades colindantes.

La repoblación forestal en la provincia de Teruel se viene realizando con arreglo a un plan en el que han intervenido los siguientes factores:

- 1.º Condiciones de clima y suelo de los terrenos.
- 2.º Condiciones económicas. Localización de las masas a repoblar en zonas próximas a su posible futuro consumo como minería, embalaje, construcción, industrias forestales, etc.
- 3.º Características locales en los términos municipales afectados, tales como la ganadería, superficie de los mismos, distribución de cultivos e importancia del paro obrero.

Dentro de las condiciones climáticas que afectan a la repoblación, tienen especial interés las lluvias anuales, y considerándose como indispensable para que un monte pueda obtener las debidas garantías de desarrollo y reproducción un mínimo de 400 milímetros anuales, se eliminaron, por no llegar a esta cifra, las zonas más próximas a la fosa del Ebro.

Conjuntamente con esta condición previa se eligieron aquellas zonas donde, aun estando los terrenos muy degradados por continuo pastoreo e incesante labor de roturación, el suelo tuviese suficiente profundidad para que los futuros repoblados pudieran desarrollarse bien. Por ser la provincia de Teruel de régimen climático eminentemente continental, en el que las lluvias y la humedad relativa son mayores a medida que aumenta la altitud del terreno sobre el nivel del mar, las zonas de repoblación han quedado en gran parte localizadas en las cabecezas de los ríos, lo que ha de influir notablemente sobre su regularización hidrológica y retención de arrastres que habrían de rellenar los pantanos.

Se trabaja con especial interés en la cuenca media del río Jiloca y en la de su afluente Pancrudo, que atraviesan terrenos sumamente erosionables y con un gran coeficiente de escorrentía, dando lugar a avenidas peligrosas y a un levantamiento progresivo del cauce del Jiloca.

Se trabaja asimismo en la cuenca media del río Alfambra, donde cada día son mayores las fincas que por falta de saneamiento no permiten un cultivo agrícola.

Se han procurado localizar las repoblaciones en zonas de gran consumo, y agruparlas al mismo tiempo de tal forma que en su día constituyan comarcas de explotación.

Con relación a un consumo inmediato de madera de pequeñas dimensiones, y en el que la calidad es un factor de segundo orden, merece citarse el de apeas para mina en los dos centros más importantes de explotación de lignitos, Arto-Ardo y Montalbán.

En las proximidades del primero se han consorciado unas 8.000 hectáreas, que esperamos se han de incrementar hasta 10.000, y que podrán garantizar sin ningún optimismo en el cálculo de su producción por hectárea y año unos 15.000 metros cúbicos de madera. En el núcleo madero de Montalbán se han consorciado unas 5.500 hectáreas, que podrán incrementarse hasta 8.000, y que podrán garantizar a su vez una producción anual de 12.000 metros cúbicos de madera.

Según datos estadísticos editados en 1948 por el Instituto Forestal de Investigaciones y Experiencias, el consumo medio en las minas de lignito de la provincia es de 0,04 metros cúbicos de madera por tonelada de lignito extraído, con un consumo total de 17.500 metros cúbicos anuales, de los cuales, tan sólo un poco más del 50 por 100, o sea 9.500 metros cúbicos, es suministrado por la provincia, importando los 8.000 metros cúbicos restantes.

Los 27.000 metros cúbicos que se estiman como producción futura de los montes en repob-

lación permitirían, dedicando toda la producción de los montes al suministro de apeas de mina, incrementar la producción de lignitos en unas 240.000 toneladas, con la gran ventaja de que por estar los montes en las proximidades de los centros mineros, han de ser casi nulos los transportes.

La zona de repoblación en el Jiloca suministrarán maderas suficientes para el embalaje de los frutos de aquella región, pudiendo dedicar el resto de las repoblaciones de la provincia con pino albar y negral a la carpintería y construcción.

Tienen especial interés las repoblaciones con frondosas que se están realizando en las riberas de los afluentes del Ebro, estimándose que se podrá llegar a la plantación de unos cinco millones de chopos, de los que se espera que millón y medio se plantarán en la provincia, con una producción de 9.000 metros cúbicos de madera anuales.

Al llevar a efecto las repoblaciones dentro de cada término municipal se tienen muy en cuenta las características locales de cada una.

La ganadería es el "caballo de batalla", y pone, en general, las mayores trabas. Hay la seguridad de que por acortarse, cuando más, el 10 por 100 de cada término municipal, la disminución en el número de cabezas de ganado no puede fundamentarse razonablemente en este acortamiento. Por otra parte, suelen percibir las clases humildes, en jornales, cantidades superiores al rendimiento de la ganadería, sin contar, además, los beneficios de la repoblación al corregir barbaños que inutilizan en muchas ocasiones huertas de gran valor.

Finalmente, la eliminación de las roturaciones se hace paulatinamente, ya que éstas no suelen dar cosechas más que en los primeros años de su cultivo, por desaparecer, arrastrada por la lluvia, la materia orgánica acumulada por el monte y que fué causa de su fertilidad.



El chopo alcanza considerable desarrollo en su variedad canadiense. Los de la presente foto tienen ocho metros de altura y fueron plantados en enero de 1948, en las riberas del río Martín (Albalate del Arzobispo).

UNA GANADERIA que vale 1.000 millones Y produce una renta anual de 300



Ganado vacuno en el prado de una masía y ejemplares de ganado de trabajo en un concurso celebrado en Teruel

Con ser importante la agricultura turolense, la ventaja la ganadería, hoy bastante repuesta del bache representado por la guerra. La Junta Provincial de Fomento Pecuario es organismo de singular interés para cuanto se relaciona con la ganadería. A su frente se halla el presidente de la Diputación, y es secretario el inspector veterinario jefe provincial de Ganadería. Cuenta también con vocales técnicos y representativos.

Se ha realizado una trascendental labor de repoblación ganadera, con tal fortuna, que en algunas especies se ha rebasado el número anterior a la guerra.

La especie principal de la provincia es la oveja, con un censo de animales de 650.000 cabezas como base de explotación; incluidas las orias, llegó a 957.000 cabezas en julio del presente año. El ganado vacuno cuenta con 9.000 cabezas base; con orias llegan a las 42.000, cifra superior a la de anteguerra.

Como provincia montuosa, Teruel es rica en cabras, con cerca de 130.000 cabezas, incluidas orias. Esta cifra la consideramos excesiva y perjudicial para la repoblación forestal proyectada.

De ganado porcino, se crían, recrian y ceban unas 60.000 cabezas; es decir, un número exactamente igual al de familias que viven en la provincia.

Para las faenas del campo hay más de 7.000 caballos, cerca de 34.000 mulos y 15.000 asnos; mas para el normal aprovechamiento de la agricultura provincial, todavía faltan 7.500 yuntas. Se calcula que la falta de estas yuntas es causa de la disminución de la cosecha de trigo en 150.000 quintales métricos; parecida cifra se da para las gramíneas y leguminosas, no cosechadas por falta de motores de sangre.

La apicultura cuenta con más de 15.000 núcleos, muchos de los cuales, más del 50 por 100, son movilistas.

Las producciones principales son: trabajo, carne, lana, cueros, leche, huevos y miel. Merece mención la lana, con un millón de kilos, de tipo entrefino y fino, propia para tejidos de buena calidad y mejor resistencia.

Gran parte de la producción de carne se destina al abastecimiento de las vecinas provincias de Levanto.

La Jefatura de Ganadería ha realizado sucesivas campañas de extinción de carbunco bacteriano y de mal rojo porcino (enfermedades infecciosas las más arraigadas en la provincia), con magníficos resultados. En el Laboratorio Provincial Pecuario se estudian ahora los parásitos de la ganadería.

La Junta Provincial de Fomento Pecuario concede gran interés a la divulgación y enseñanza. En 1946 se publicó un libro escolar titulado "Ganadería", que sirve de lectura en todas las escuelas primarias de la provincia. Además, la Junta publica una revista trimestral llamada "Divulgación Ganadera", que se distribuye profusamente por la provincia.

Interesa a Teruel el aumento de bovinos hasta duplicar los actuales efectivos. En ganado lanar se concede especial atención a la mejora de lanas para eliminar las pocas densas y con pelo muerto. El ganado cabrío debe restringirse en beneficio de la riqueza forestal.

El valor total de la ganadería turolense asciende a más de 1.000 millones de pesetas, con una renta aproximada de 300 millones.

ESQUEMA DE LA RIQUEZA AGRARIA DE TERUEL

Partido judicial de Montalbán: Cereales, 103.715 Qm.; ganado, 109.467 cabezas.	Partido judicial de Castellote: Olivo, 2.916 Qm.; ganado, 39.068 cabezas.
Partido judicial de Hija: Aceite, 8.078 Qm.; ganado, 46.608 cabezas.	Partido judicial de Alkiza: Cereales, 67.991 Qm.; ganado, 69.805 cabezas.
Partido judicial de Alcañiz: Aceite, 17.066 Qm.; ganado, 27.676 cabezas.	Partido judicial de Albarracín: Riqueza forestal, 135.993 hectáreas; ganado, 126.640 cabezas.
Partido judicial de Valderrobres: Olivo, 16.331 Qm.; ganado, 10.014 cabezas.	Partido judicial de Mora: Riqueza aforestal, 127.354 hectáreas; ganado, 59.361 cabezas.
Partido judicial de Calamocha: Cereales, 122.411 Qm.; ganado, 64.666 cabezas.	Partido judicial de Teruel: Cereales, 72.936 Qm.; riqueza forestal, 102.437 hectáreas; ganado, 92.983 cabezas.

TERUEL

O la ciudad de moros y cristianos

La vieja Turba de los romanos parece que fué esta misma Teruel que ahora brinda al turista el encanto de su singular emplazamiento, el arcaico atractivo de sus calles y la belleza arquitectónica de sus monumentos. Teruel, la un día irreconciliable enemiga de los saguntinos, breza ahora ensueños de paz, de prosperidad y de trabajo. El trágico pasado (bien reciente en algunos de sus memorables episodios) se decanta en las páginas de la historia y se reviste de ese atractivo poético que la olvidadiza mano del tiempo tiende sobre las viejas cosas.

Teruel es encantadora de por sí, en su natural belleza, mas también por los fantasmas que su presencia despierta en la memoria del turista. Esta es la misma Teruel amiga de Anibal; vencedora con él de los saguntinos para ser luego vencida por ellos con los romanos. Esta es la misma Teruel en cuyas cercanías el pretor Q. Minucio Termo venció a los celtiberos, mandados por sus generales Budar y Bedasides en el 196 a. de J. C. En los contornos del pueblo de Concad se encontró el asombroso cementerio de huesos petrificados, de que hablaron Feijoo y otros; Cortés lo calificó del más admirable de Europa. ¿Será memoria de aquel desastre español? Esta es la misma Teruel que pasó luego a manos de los árabes y conoció al Cid cuando éste maquinaba la conquista de Valencia. Teruel fué musulmana hasta 1171, en que la conquistó el Rey don Alonso II de Aragón. De esta circunstancia data el singular encanto de Teruel, porque la convivencia de moros y cristianos explica el sabor típico de sus calles y el estilo mudéjar de sus monumentos.

El arte del pueblo vencido se puso al servicio de la religión vencedora, que construyó magníficos templos y artísticas torres levantadas sobre arcos abriendo paso a las calles con pintoresca osadía.

Pero el nombre de Teruel, más que a su arte mudéjar y a su carácter levantisco y guerrero, siempre dispuesto a morir por la conservación de sus prerrogativas y libertades, se encuentra unido a la historia de sus Amantes, que, perpetuada en la novela y en la escena, le ha dado mundial fama.

Hoy, Teruel, junto con sus arábicas torres, sus pintorescas calles y sus históricas leyendas, muestra al visitante las gloriosas cicatrices de la última guerra civil, que, a sus valiosos títulos de Heroica y Siempre Heroica Ciudad, le han añadido los de Abnegada y Mártir.

De la heroica gesta, al par que horrorosa tragedia, han podido salvarse, aunque con alguna mutilación, sus principales monumentos históricos, así como los de construcción moderna, entre los que se halla la hermosa escalinata que da acceso a la ciudad desde la estación del ferrocarril y el viaducto, atrevida obra de ingeniería que abre a la capital un magnífico ensanche poblado totalmente de casas.

Teruel tiene, además de sus ferias y fiestas, que se celebran el 29 de mayo bajo la advocación de San Fernando, las típicamente locales, llamadas "El Sermón de las fortillas", que tiene lugar el segundo día de Pascua de Resurrección, y la "Vaquilla del Ángel", que se celebra el domingo y lunes más próximos a San Cristóbal, precediendo a esta fiesta una solemne Salve y una misa, cantadas en el salón de sesiones del Palacio Municipal y anunciadas por el "Campanico del Ángel", que se halla en la torre del mismo Palacio, y cuyo objeto es llamar al pueblo en casos excepcionales.

La temperatura de Teruel, como sitio de altura, es ideal para verano y otoño, luciendo el sol casi todos los días del año. El clima es sano y seco.

La tradición se manifiesta en Teruel con sus perfiles más encantadores en la disposición de las calles, en la agrupación del caserío y en la fuerza estética de sus principales monumentos. Teruel, cristiana y murisca, hispánica y musulmana, gótica y mudéjar, es un trozo de la historia de España, todavía viva en la pétrea encarnación de la ciudad. No es que Teruel nos evoque el pasado; es que nos coloca en él con fuerza y seguridad impresionantes. Este poder de trasladarnos a otras edades lo tienen algunas ciudades españolas. Una de ellas es Teruel.

Los millones de la cooperación

En otro lugar de la presente página ofrecemos una visión general de las actividades de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo. Vamos a concretar en ellas esa visión, referida al último ejercicio.

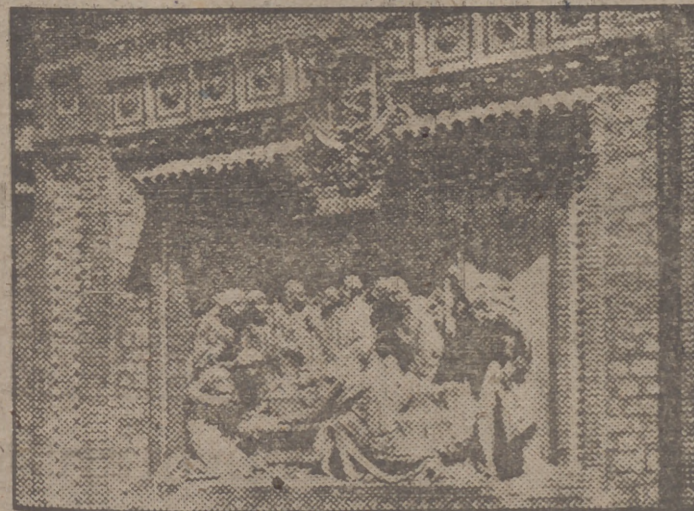
En 1949 realizó operaciones por un valor de 26 millones de pesetas. El importe de las mercancías suministradas a los socios cooperadores ascendió a cinco millones.

La Unión acordó construir un nuevo domicilio social, con un presupuesto de millón y medio de pesetas.

En cuanto a la Caja Central Cooperativa de Ahorro y Crédito, en 1949 tuvo un volumen de operaciones de 10.600.000 pesetas.



Los Amantes de Teruel.



Relieve de los Amantes.

TODOS LOS JUEVES "P A N"
por RADIO NACIONAL, a las 9

Indice monumental de Teruel

TORRE DE SAN MARTIN

Data del siglo XIII, y al parecer fué fundada en un mismo molde que la de San Salvador. La construcción es árabe, como el decorado exterior y las almenas que en último término la ciñen. Tiene en sus cuatro lados multitud de compartimentos, cornisas y frisos sobrepuños, y cuadros con pequeñas columnas intercaladas de barro cocido y pintado de varios colores. El cuerpo superior consta de una galería de arcos ojivos, sobre los que se dejan ver otros menores de traza también árabe.

TORRE DEL SALVADOR

Gemela de la anterior y construida en la misma época, aunque mejor situada y conservada.

CATEDRAL

Los fundadores cristianos construyeron nueve parroquias, ocho en círculo al hilo de las murallas y la novena en el centro, bajo la advocación de Santa María de Media Villa. Fue erigida en catedral en 1577, a instancias de Felipe II, y carece de fisonomía arquitectónica. El decorado es barroco, con a excepción del techo de crucería de las naves laterales, y la reja del coro, gótico decadente. El retablo mayor es plateresco, con profusión de estatuas y relieves desprovistos de dorados. De plata repujada, el frontal del altar mayor. Admiración merece el artesonado mudéjar, que data de 1314.

En una capilla se guardan reliquias de los mártires Alejandro, Jacinto, León y Eugenio y las vírgenes Jerónima, Escolástica y Margarita.

SAN PEDRO

De la antigüedad de esta iglesia da testimonio la ancha y algo aplastada nave gótica, desfigurada más bien que renovada en 1741 con churrigueroscillos adornos en capiteles, ventanas, y capillas y con colosales figuras en los intercolumnios. El retablo mayor es emulo o más bien gemelo del de la Catedral, reducido a menores dimensiones y llenando los compartimientos con pasajes de la vida del Santo Apóstol.

El templo presenta exteriormente, y de manera especial,

ábside, su estilo mudéjar de gran belleza.

En una dependencia de esta iglesia se guardan las momias de los célebres Amantes de Teruel.

SAN SALVADOR

De gran tamaño, pero poco gusto. Venció en este templo un Cristo que lleva su nombre y además "el de las tres manos", a causa de verse una pegada en el costado derecho. Es la imagen en que más fe tienen los turolenses.

SAN FRANCISCO

Es una de las mejores joyas artísticas de Teruel. Data de las postrimerías del siglo XIV.

SAN MIGUEL

Sus modernas naves, no exentas de firmeza y elegancia, guardan un retrato de Jaime I y dos retablos de las postrimerías del gótico.

SAN ANDRES

En parte destruida por la guerra y recientemente reconstruida. Se conserva el sepulcro del prelado Muñoz, de rancia estirpe turolense.

CASA ANTIGUA DE LA COMUNIDAD

Sus cortinas columnas, sus adornados balcones y su remate, adusto como el de una fortaleza, retratan bien la robustez de la institución a que estuvo consagrada.

LOS ARCOS

Su autor, el francés Pedro Bodet, quiso emular la grandiosidad de los romanos. Es un acueducto formado por una doble fila de esbeltos arcos, que enlazan la altura en que la ciudad está asentada con otra cercana colina, salvando la profundidad del barranco y abriendo al agua un aéreo cauce; una especie de galería tallada los estribos de los arcos superiores y da paso a los hombres y caballeros, mientras los carruajes tienen su paso por el bajo suelo. La solidez y la osadía, la belleza y el provecho, la paciencia y el ingenio se dieron la mano en esta portentosa obra.

LAS TORRELLAS

Conserva Teruel algunos restos de las que en otro tiempo cubrieron su recinto, entre ellos el portal de la Tracción y el castillo de Ambelés.

BAJO EL nombre de una heroína

Albarracín se honra hoy con el albergue Rosa Bríos, construido por iniciativa del gobernador civil. El nombre de la heroína turolense, que pereció por Dios y por España sacrificada por los sicarios del marxismo, perdurará al frente del albergue, como vivirá siempre en la memoria la emoción y el recuerdo de sus compatriotas.

El albergue Rosa Bríos acoge a cien niñas de doce a dieciséis años de edad de Zaragoza, Teruel y Valencia. No necesitamos hablar de los primores de construcción de este edificio ni de su inteligente distribución interior. Las más máximas garantías de higiene se suman a los adelantos de una comodidad que estaban muy lejos de conocer las niñas en sus modestas viviendas.

No podía elegirse nombre mejor que el de la heroína turolense para la fachada de este edificio, donde todos los postulados del amor cristiano encuentran su sede. El gobernador civil ha realizado una gran obra al propulsar la construcción de este albergue; y los vecinos de Albarracín se enorgullecen de saberse tan cercanos a uno de los silenciosos laboratorios donde se prepara la España del mañana.

Tampoco podía elegirse más sano emplazamiento ni lugar más propicio a la extensión del ánimo hacia amplios y dilatados horizontes como en estas montañas, justamente afañadas por su hospitalidad a las dolencias. El clima de Albarracín es citado desde tiempos remotos como uno de los más sanos de España. En aquel sanatorio de los cuerpos y las almas el albergue Rosa Bríos realizará una espléndida labor, bajo la inspiración de la espléndida mujer que padeció martirio por la sencilla razón de ser buena, cristiana y española.

Un Ayuntamiento eficaz

Corporación singularmente activa es la municipal de Teruel. Cuida con singular esmero de la urbanización, mejora de calles y ornato y aseo de edificios. No olvida los mandatos de la sanidad y la higiene; en la actualidad se construye el nuevo abastecimiento de aguas. Y tampoco abandona la reserva de salud representada por el arbolado de los montes que circundan la población; su repoblación forestal es una de las empresas mejor acogidas por un vecindario notoriamente satisfecho de las tareas de su representación municipal.

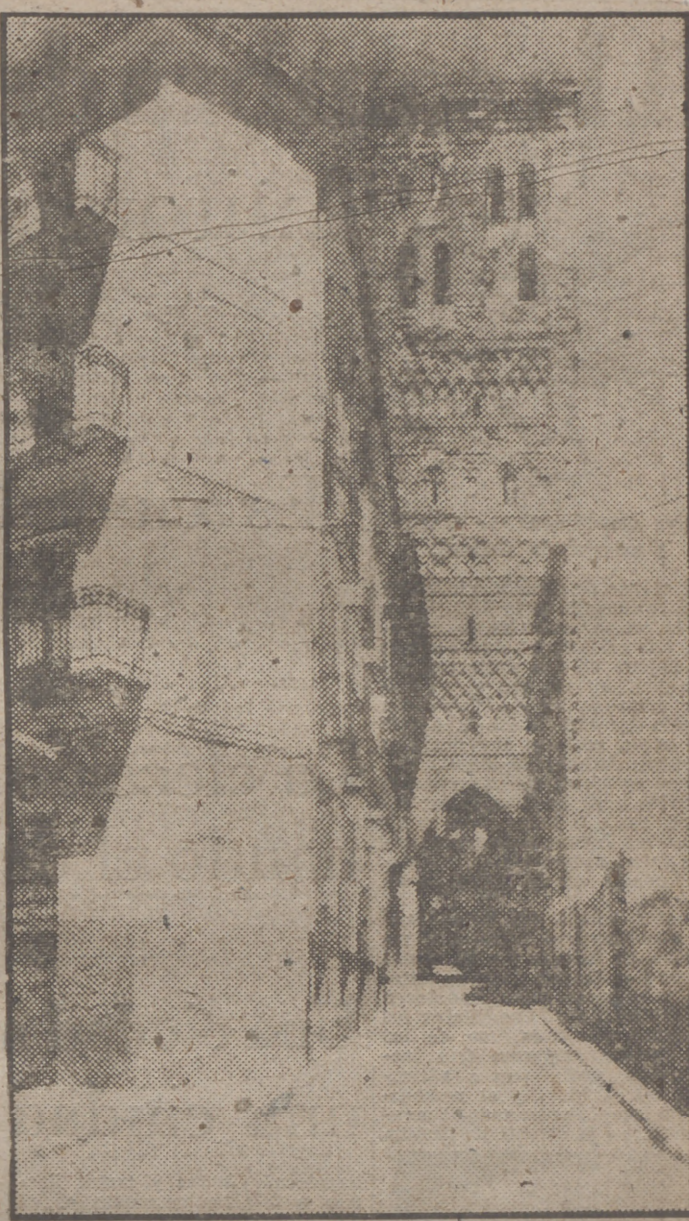


Plaza de Carlos V, conocida vulgarmente por el Torero.

La Casa Sindical turolense

He aquí una necesidad en todas las Delegaciones Provinciales de Sindicatos; cumplida o en trámite de cumplirse en Madrid con motivo del magno edificio en construcción en el solar del paseo del Prado, esquina a Huertas y Lope de Vega, y parcialmente satisfecha en otras provincias con instalaciones de mayor o menor decoro.

Si esa necesidad se siente en todas partes, Teruel no podía quedar a la zaga por ser provincia donde la actividad sindical adquiere singular relieve. Por eso Teruel se dispone a dar



Torre de la iglesia del Salvador.

La epopeya DE TERUEL

Presentes están en el recuerdo de todos los españoles aquellos días terribles del año de 1937 en que el cerco de Teruel por los marxistas tuvo imprevisión y desgraciado final. Tampoco olvidarán las aegres jornadas de la reconquista, esta vez definitiva y para siempre a salvo de nuevos ataques donde a la fuerza de las armas podrían combinarse los estímulos del engaño. Teruel volvió a ser libre. Aquel breve e intenso ciclo guerrero constituye la epopeya de Teruel, con su desesperada resistencia, con su martirio bajo el dominio marxista, con su esperanzado ensueño de liberación en la servidumbre roja, con su total recuperación para la bandera de España. Habría muchas páginas que escribir para detallar lo que fué la epopeya de Teruel en aquellos atroces días, lo que fué en el sufrimiento físico y en el moral; lo que representó el sacrificio de tantos buenos españoles, la abnegada renuncia de los que por servir a España murieron—como tantos otros—con una sonrisa en los labios. Teruel fué una piedra de toque de patriotismo español en aquellas luctuosas jornadas. Pareció muerto en un principio; vivo le tuvimos otra vez para España, mientras desfilaron las banderas victoriosas en las postrimeras jornadas de la guerra. ¡Grande, terrible y a la par optimista acción la de la epopeya de Teruel! Se presenta a

nuestros ojos con singular fuerza, y estamos seguros de que así se los aparecerá a las generaciones venideras. Para siempre. Para siempre.

AFLUYÉN LOS turistas a Teruel

Teruel es una de las ciudades españolas que más interés ofrecen al turista. Para dar a conocer algunas de sus bellezas naturales y monumentales, la Junta de Turismo de Teruel prepara dos documentales cinematográficos. Asimismo está en proyecto la construcción de un gran hotel en uno de los mejores sitios de la ciudad. También se fomenta el cultivo de las costumbres típicas y se estimula el conocimiento de la provincia por medio de concursos de fotografías.

Cada día se nota más afluencia de turistas en Teruel, especialmente en la época estival. Son ya muy nutridas las colonias veraniegas de Bronces, Orihuela del Trocadero y Alcalá de la Selva.

En los Dispensarios gratuitos se atiende diariamente a miles de enfermos pobres. Colabora en esta humanitaria obra jugando el 25 de octubre a la LOTERIA DE LA CRUZ ROJA

sanitario, a lo que puede merecer el dictado peyorativo de lujos, sino que entendemos la digna expresión arquitectónica de una gigantesca organización social que arquitectónicamente agrupa a todos los productores españoles. Este es el principal significado de la Casa Sindical, en Teruel o en cualquier otra parte, y a esa finalidad ha de atenderse—aparte las puramente prácticas—cuando se pide para la Organización Sindical reclutamiento representativo. No queremos referirnos con esto a lo

A la sombra del castillo de Calatrava



Mapa del término de Alcañiz y su partido judicial.

El origen de Alcañiz, ciudad de las más célebres de la Historia, se pierde en la noche de los tiempos. Las referencias más remotas nos hablan de una Anitorgis, citada por primera vez en la trágica campaña en que murieron los dos Escipiones. Los árabes le dan nuevo nombre, casi idéntico al actual: Alcanit era entonces.

Cayó en manos de los cristianos en 1119, y ya no dejó de ser española hasta la fecha, pues ni siquiera los franceses tuvieron fortuna para establecerse en ella duraderamente en la campaña de 1808-14.

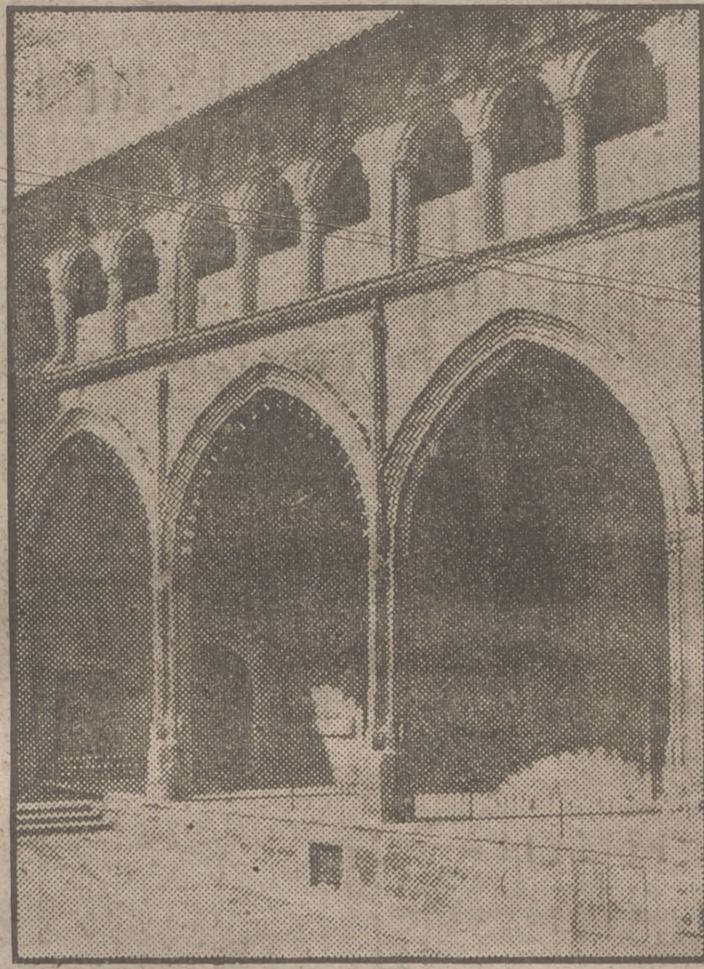
Cuando murió sin sucesión el Rey don Martín el Humano, se reunieron en Alcañiz los diputados de las tres Cortes, Aragón, Cataluña y Valencia, para proceder a la elección de rey. Convinieron los diputados que cada uno de los tres Estados nombrase tres jueces y éstos procediesen a la elección; así se hizo, y el nombramiento recayó, como todo el mundo sabe, en el infante de Castilla

Anitorgis, Alcanit y Alcañiz

Es ciudad cristiana desde 1119

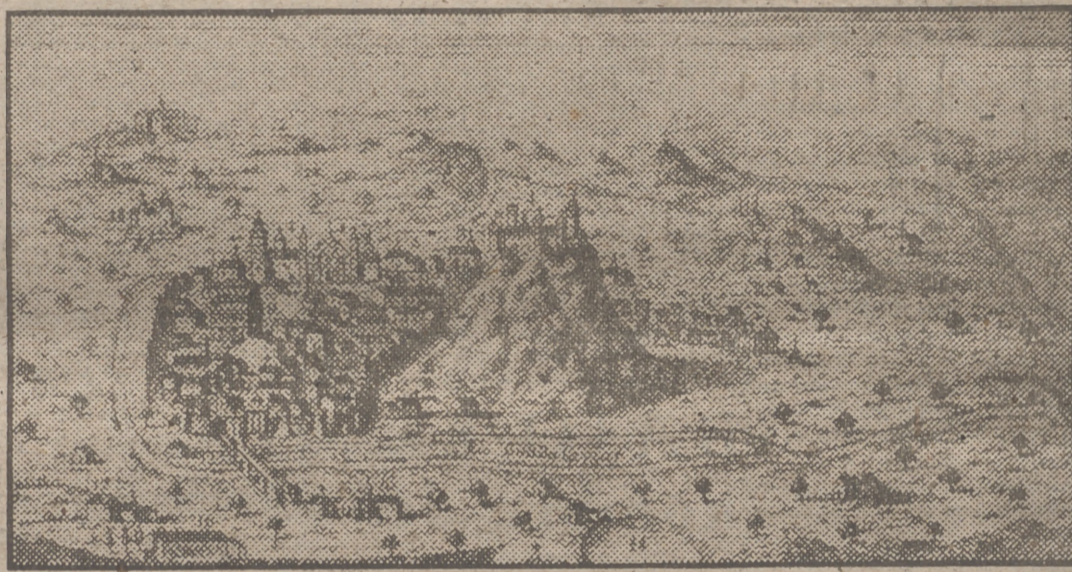
La elección de don Fernando el de Antequera

Una ciudad más que vieja: una ciudad ETERNA



La Lonja de Alcañiz.

Napoleón. ¡Tantos y tantos ilustres o trágicos recuerdos en el parco recinto de Alcañiz! Si a esto añaden ustedes la bondad de los alojamientos, la perenne limpieza de las calles y el trato cortés y hospitalario de sus habitantes, completarán el cuadro ideal para animarse a conocer una de las ciudades más ilustres y antiguas de la Península. Muchas otras se han adormecido en el pasado. Alcañiz, sin desdenarlo, mira a un porvenir de prosperidad y riqueza. Ya la tiene en los olivares extendidos a sus pies; pero tampoco la desdena venida por otros conductos, como el que puede traer el turismo nacional o, aun mejor, el extranjero y ultramarino, éste último con la natural nostalgia de una tradición que le falta. Es inevitable el recuerdo de la norteamericana ante el castillo de los calatravos. Extasiado ante aquel soberbio espectáculo, no pudo menos de exclamar: "¡Oh! ¿Qué necesitaría yo para tener en los Estados Unidos algo parecido?" El fino y ágil cicerone "contestó": "Necesitaría usted lo mismo que hemos necesitado nosotros: diez siglos."



Una vieja estampa de Alcañiz.



Soberbia vista prospectiva de Alcañiz. Al fondo, el castillo de los calatravos.

don Fernando, el de Antequera. De esta suerte, el nombre de Alcañiz queda en la Historia ligado al compromiso de Caspe.

Alcañiz fué mora cerca de 300 años; casi un siglo lleva de cristiana, y todavía perdura en su trazado el recuerdo de los remotos conquistadores. Pero ya el castillo de los calatravos, en lo alto del cerro, delata la dominación cristiana y da a la ciudad un aire singular de baluarte o bastión contra el enemigo. A la sombra del gran castillo, Alcañiz se desliza por la falda del cerro hacia el río Guadalope y sus frondosas arboledas, sus copiosas fuentes y su copiosa cascada. Como dice un viajero del siglo pasado, "se justifica la preferencia de los vecinos de Alcañiz por este paseo" por la frescura que las inmediatas aguas le comunican, por el encantador embeleso que el apacible murmullo de éstas hace experimentar y porque desde allí se descubre la vistosa cascada que, describiendo mil juegos agradables, se precipita sordamente en el Guadalope."

Entre el interés de su recinto y la amabilidad de sus alrededores, Alcañiz ha de ser dentro de poco uno de los lugares favoritos del turista y del veraneante. Conciértase allí todo lo preciso para atraer la atención del forastero, desde la extrema belleza del paisaje hasta las estancias de otras edades en las pinas y tortuosas callejas que vieron pasar a don Jaime el Conquistador y al Emmanús que tramo su abominable traición Ben Hafsun, y aquí fracasó el mariscal francés Suchet, cuando trataba de tomarla para

El producto áureo del Bajo Aragón

Con motivo de la I Feria Nacional del Campo, la Cámara Oficial Sindical Agraria de Teruel ofreció al Caudillo una arqueta de madera primorosamente tallada, con dedicatoria en hermosa placa de plata. La arqueta contenía un frasco de cristal tallado, con aceite del Bajo Aragón. La dedicatoria rezaba así:

"Con máxima adhesión y lealtad, honrase en ofrecer a Su Excelencia el Generalísimo Franco, poseedor en grado excelso de los nobles simbolismos del árbol de Minerva, una muestra del selecto y sin par producto áureo de aquí en la privilegiada área olivarera del Bajo Aragón (Alcañiz)."



Los jardines de la Gloria son uno de los más bellos rincones de Alcañiz, ciudad por tantos conceptos digna de la curiosidad de los visitantes.

Las FUENTES-BELLEZAS DE ALCANIZ

Recogemos a continuación la descripción que un geógrafo de mediados del pasado siglo hace de las fuentes de Alcañiz, por otra parte sobradamente celebradas dentro y fuera de la provincia:

"Son las principales— escribe— la ya descrita de Santa Lucía, llamada antiguamente la Luján, cuyo caudal es tanto que basta por sí sola para abastecer a todo el pueblo y sus alrededores. De abajo, y a cuatrocientos pasos de ésta, se halla la del Hualdor de Seda, con un solo caño. Un cuarto de legua río abajo, la de los Estudiantes. La de Santa María, de dos caños del grueso de un brazo, perennes y constantes, situada a la margen derecha del Guadalope. La de los Latoneros, con cuatro caños también perennes. La de Mosén Antón, con un caño. La de las Zorras, distante una hora de la población, siguiendo la corriente del río. La del Barranco de las Tejas y la del Val de Cavadores, ambas sin caños. El agua de la última es la más exquisita de todas. Otros muchos manantiales de agua, copiosos y saludables, podrían citarse dentro del radio de una legua de la ciudad; pero el temor de ser molestos nos obliga a pasarlos en silencio, y porque es mucha menor su importancia que la de los ya citados, si bien contribuyen tan eficazmente como aquéllos a hacer agradables los alrededores."

La cultura del aceite

Hay una "cultura del aceite", representada por la cuenca del Mediterráneo. Los olivos nacidos en torno a ese mar decoran la historia de la antigüedad con hechos memorables y presencian los torneos olímpicos, en los que se ofrecen coronas de olivo a los vencedores. La persistencia de las referencias al olivo en los escritos de la antigüedad demuestra la importancia de este árbol, casi sagrado en los ritos paganos.

El olivo llega hasta nuestros días con el mismo tronco atormentado que decoró el paisaje de mil acontecimientos de la antigüedad, y es por esta circunstancia un árbol que acompaña con el testimonio de su vida hechos definitivamente muertos y olvidados por los hombres.

Iglesia colegiata

Cuenta Alcañiz con monumentos de singular importancia. Destaca entre ellos la Colegiata, gran fábrica del siglo XVIII. La fachada posterior presenta un todo magnífico y sorprendente; su arquitectura es del orden compuesto; en cada uno de los ángulos se eleva una torre de mucho gusto; en el centro, un cimborrio, y sobre éste descuelga el campanario de gran volumen y traza gótica. Lo que llama más particularmente la atención son las dos portadas del templo; la que mira al Sur sería clásica en su género a estar menos recargada de foliajes, estatuas y bajorelieves; la del Este, aunque no de tanta suntuosidad, es más celebrada por su sencillez.

La parte interior del templo es bella, desahogada y de convenientes proporciones. Consta de tres naves sobre columnas cuadrangulares. En cada lado de la iglesia hay siete capillas, otra más al testero y dos chapiteles bajo los órganos. La de la Soledad ostenta profusión de jaspes y mármoles. La de San Mateo conserva un retablo con cuatro estatuas y cinco medallones



Palacio Municipal y Lonja de Alcañiz.

de mármol blanco. El altar mayor, todo él de jaspe y mármol, es obra magnífica. Padeció atropellos de las turbas, con destrozos en los alfileres y en las esculturas laterales y del remate.

El coro es otro de los objetos distinguidos en la Colegiata. Ocupa el primer tercio del templo y le rodea una verja de bronce apoyada en zócalos de jaspe del país, entreornada con bases y capiteles de mármol blanco, sobre los que descansa una bien trabajada cornisa, y sobre ésta, a trechos, estatuas bronceadas, bronceos y camafeos. Por los puerteríos practicados en la misma verja, salen los prebendados a dos preciosos balconillos con antepechos de hierro, para oír los sermones. En el interior del coro, lo mejor es el órgano y la sillería de nogal con embutidos de acebo, primorosamente trabajada, con dos órganos de asientos.

Guarda esta iglesia algunas pinturas de bastante mérito, entre ellas un San Joaquín, una Santa Ana, un San José y una Anunciación.

UNA CIUDAD BIEN GOBIERNA

El Ayuntamiento de Alcañiz realiza la restauración de templos. --Lucha por la higiene y sanidad.--Centros de cultura.

Cuando nuestra misión informativa nos llevó a Alcañiz creímos completarla adecuadamente mediante una conversación con los municipales. Queríamos conocer las mejoras realizadas por el Ayuntamiento de Alcañiz durante los últimos años. Una autoridad municipal se brindó atentamente a facilitarnos los datos necesarios, pero no a salir del anonimato en que voluntariamente se colocó con una modestia que de verdad le honra. Van a continuación preguntas y respuestas, con el silencio exigido sobre su nombre por nuestro coeditor:

—¿Cuáles son las primeras preocupaciones del Ayuntamiento de Alcañiz?

—Las de orden espiritual. Lo que se hace en el aspecto material carece de valor si no se asienta en firmes principios de espiritualidad y de educación moral.

—Y en ese aspecto ¿qué hicieron ustedes?

—Volver a la tradición religiosa del pueblo, cooperando a la gran cruzada de regeneración moral, tan necesaria después del dominio marxista. El Ayuntamiento dió el ejemplo, restaurando las tradiciones de nuestros mayores: los "rosarieros" entonaron sus cánticos seculares al alba de cada día festivo y los vigilantes nocturnos empezaron de nuevo su servicio con el "Alabado sea Dios..." de otros tiempos. También cooperamos de modo decisivo a la restauración de los templos, merced a los legados de dos eximios alcañizanos, don Julián de Santalau y su esposa, doña Concepción Faci. Se realizó el santuario de la Patrona de Alcañiz y se construyó aneja una casa de ejercicios espirituales. También se reconstruyó la capilla del cementerio católico. La construcción de la magnífica y valiosa custodia nueva es otro ejemplo de la participación del Ayuntamiento en las empresas religiosas.

—¿Cuál es la situación de la Hacienda municipal?

—No puede ser mejor. Se reforzaron los ingresos, se redujeron los gastos no absolutamente necesarios y se restableció el crédito local. Nuestro presupuesto no tiene déficit.

—En estos tiempos de sequía, ¿dispone Alcañiz de abundantes aguas?

—En 1942, los 4.866 usuarios consumían 1.036.000 litros diarios, es decir, una dotación de 212 litros por persona y día, cantidad más que suficiente para una población cuatro veces mayor. Alcañiz dispone de un caudal de agua rodada para dotar a una población de doble número de habitantes. Aquí no hay restricciones. Además vamos a ampliar las redes de agua y alcantarillado, con un presupuesto de millón y medio de pesetas.

¿QUE ES

El olivo es una de las grandes riquezas de España, mejor dicho, es riqueza que produce. El olivo, en sí, es la "Olea Europaea Sativa", el "Olea Europaea", el "Olea Europaea", el "Olea Europaea". Oriundo de Oriente, cultivado por griegos y romanos, fué importado antiguamente en la Península. Es objeto de cultivo en amplias zonas de España. Sus productos no admiten competencia en el mercado mundial.

La especie llamada botánicamente "Olea Europaea" comprende dos subespecies: el "Olea Europaea Sativa", y el "Olea Europaea Oleaster".

El olivo cultivado comprende multitud de variedades que pueden agruparse según su época de maduración, que precisan para su fructificación, en olivos de fruto temprano, con una temperatura oscila entre los 36 y 38 grados, y en olivos tardíos, si es de 30 y 35 grados. Tanto unos como otros se destinan a la producción de aceite o al consumo del fruto. Las principales variedades del olivo temprano para la producción de aceite son: lechin, varneta, racimada, cornicuelo y empeliter. Variedades para el consumo es el manzanillo de Teruel, el chuno, ojillo de liebre, bellotudo, corchuelo, colchonudo. Y como variedades comestibles: zanillo, morcal, gordal y sevillano.

Este bello árbol, también conocido por los nombres de aceituno, olestro y olivera, pertenece a la familia de las oleáceas; no pertenece a la familia de las labiadas del tipo que en los climas templados del interior del Mediterráneo, un calor suave y un terreno seco y fértil se son indispensables.

Sus hojas lanceoladas, verdes por el

El producto áureo

Con motivo de la I Feria Nacional del Campo, la Cámara Oficial Sindical Agraria de Teruel ofreció al Caudillo una arqueta de madera primorosamente tallada, con dedicatoria en hermosa placa de plata. La arqueta contenía un frasco de cristal tallado, con aceite del Bajo Aragón. La dedicatoria rezaba así:

"Con máxima adhesión y lealtad, honrase en ofrecer a Su Excelencia el Generalísimo Franco, poseedor en grado excelso de los nobles simbolismos del árbol de Minerva, una muestra del selecto y sin par producto áureo de aquí en la privilegiada área olivarera del Bajo Aragón (Alcañiz)."

AÑORANZA DEL ACEITE DE ALCAÑIZ EL BIENESTAR DEL ACEITE

Lo que el aceite significa en la economía nacional y en la individual de todos los españoles Alcañiz es la redoma del aceite español Nostalgia del aureo líquido en el extranjero

Alcañiz es el centro y como la capital de esa comarca justamente conocido con el nom-

bre de Bajo Aragón. La configuración de la provincia ofrece dos zonas bien características: aragonesa la una, montañosa, boscosa, y la otra con cierto aire castellano o manchego, que delata la vecindad de Cuenca. Es en la primera donde Alcañiz ejerce su señorío por derecho propio, con buenas y variadas industrias y una producción eminente: la del aceite. Decir Alcañiz es decir aceite, cualesquiera que sean las otras excelencias de la ciudad. Alcañiz vive ligada al aceite, pendiente de la cosecha y del mercado. Si el tiempo es malo, ha de referirse a los olivos; si bueno, a la promesa de espléndidos frutos. Todo en Alcañiz gira en torno a esa gran riqueza: la primera del pueblo, la segunda producción agrícola de la Nación.



Un olivo milenario



Extensos olivares en esta zona del Bajo Aragón, donde se produce el mejor aceite de España

35 provincias productoras de aceite con dos millones de hectáreas cultivadas. Esto supone casi un tercio de la superficie total dedicada en el mundo al olivo

EL PAISAJE DE ARAGON

EL OLIVO, COMO MEDICAMENTO

EN EL DECLIVE DE UNA LLANURA... He aquí cómo veía el paisaje de Aragón un eminente ingeniero del pasado siglo: "Figúrense ustedes en el declive de una llanura inmensa y sobre una roca que parece servir de pedestal, un castillo del que sólo queda en pie la torre del homenaje y algunos lienzos de muros carbonizados y musgosos; agrupadas alrededor de este esqueleto de fortaleza, cual si quisiesen todavía dormir seguras a su sombra como en la edad de hierro en que debió alzarse, se ven algunas casitas pequeñas heredadas con sus bandoleros de heno, sus tejados rojos y sus chimeneas desiguales y puntiagudas, por cima de las que se eleva el campanario de la parroquia, con su reloj de sol, su esquinillo que llama a la primera misa y su gallo de hoja de lata que gira en lo alto de la veleta a merced de los vientos."

POR QUE SE LLAMAN ASI LOS MONTES UNIVERSALES. Famosos son los Montes Universales, siquiera por su mención en todos los tratados de geografía. A más de uno le llama la atención este nombre. ¿Qué tendrá que ver el universo con esta Sierra de Teruel? Vamos a explicarlo. En el término de Albarracín se hallaban antes comprendidas las 23 aldeas de la comunidad que su nombre, y contaron así hasta que por privilegio de Carlos III, expedido en 27 de agosto de 1689, se concedió a las citadas aldeas un gobierno municipal aparte e independiente del de la ciudad. En virtud de este privilegio, y para su más fácil ejecución, se otorgó escritura de concordia entre la ciudad y la comunidad de aldeas el 15 de mayo de 1691. Se convino en que los pueblos o conservasen como términos propios ciertos terrenos que alrededor de cada uno de ellos venían ya antes disfrutando, y que el resto quedase común o universal con el nombre de Montes Universales. He ahí el nombre que ha hecho meditar en su origen a más de un estudiante de geografía.

A título de curiosidad, recogemos de un moderno libro algunas de las propiedades medicinales del olivo. No respondemos de la eficacia de su aplicación. Mezclado el aceite de oliva con vino puro y aplicado en fomentos ejerce una acción saludable sobre las heridas y llagas de todas clases. Cocido con sebo de vela constituye un ungüento precioso contra las quemaduras graves o ligeras. Las aceitunas maduras, machacadas y aplicadas sobre los granos y los abscesos, los hacen abortar rápidamente. La corteza de olivo, recogida en primavera, de las ramas jóvenes de tres o cuatro años, sirve para preparar un cocimiento que produce excelentes efectos en las fiebres intermitentes. Se obtiene también un buen frígido, hirviendo en medio litro de agua 20 gramos de hojas de olivo, frescas o secas, 15 de cámedios y 10 de corteza de sauce. Las hojas de esta oleacea se emplean igualmente con éxito en el tratamiento de la gota y del reuma. Se administra el cocimiento concentrado en dosis de una taza ordinaria una hora, aproximadamente, después de cada una de las principales comidas. La madera de olivo da, después de la combustión, un carbón que, aplicado sobre las heridas, constituye un excelente antiséptico.

¿EL OLIVO?

...as por su cara inferior, son persistentes. o queces, pequeñas y blancas, dispuestas en ra- Duran, aparecen de abril a mayo, dando origen grigiosos de forma alargada y color amarillo ven- llamadas olivas y aceitunas. moplus los frutos del olivo, las aceitunas, verdes, tie- n sabor acre y amargo. Las destinadas a la ablen recogerse antes de su madurez com- No se las come sin haberlas bañado pro- el almidón en agua fresca, cambiada a me- titud de las olivas maduras un aceite de inadura, preferible a cualquier otro para los rones de la cocina, y empleado también, no es de calidad inferior, para la fabricación on y el ahumado. 36 y es, muy sencillamente expresada, la ficha del olivo, de este espléndido árbol bi- sin duda alguna el primer árbol de la lite- ra y de la Historia—cuya conmovedora refe- a la paz se ilustra con la anécdota de la Varo, Minerva, la diosa de los ojos verdes, ada en versos célebres ante la Acrópolis, hiz/ un olivo en Atenas. Jesucristo pronunció memorables palabras conque se inicia la no- da la Pasión, en las sombras del Monte de Olivos, y en los altares las lucecillas de acei- ana día y noche los sagrarios. Edo, árbol verdaderamente ilustre abunda mu- en España. Hay casi tantas variedades de no brotes y de aceite como zonas productoras. To- tronas algunas exquisitas. La mejor, sin a réplicas, la producida en esa rica comar- ra Bajo Aragón cuya capital es Alcañiz.

TESTIGOS DE OTRA EDAD

Son muchos los árboles que alcanzan larga vida, pero entre ellos el olivo ocupa lugar eminente por su venerable ancianidad. Se conocen olivos centenarios y milenarios, y a esta razón se debe, sin duda, el gusto de los hombres por asociarlos a sucesos y a leyendas que este árbol ilustra con su severa presencia. Fuera de los olivos dedicados a la producción, y aun lejos de las zonas aceiteras, hay en España muchos olivos centenarios en fincas particulares y en las calles de pueblos y ciudades. Recordamos como uno de los más característicos el olivo de la Ciudad Vieja de La Coruña, donde ilustra con su respetable presencia la recoleta plazoleta de la calle de la Sinagoga. Allí tuvieron los judíos su templo, no demasiado molestados por el poder central ni siquiera en los tiempos de la expulsión. Los Reyes Católicos quedaban muy lejos y su poder no llegaba con eficacia bastante a un país donde probablemente no se miraba con hostilidad a los judíos. La sinagoga ha desaparecido, pero queda el olivo como un impresionante testigo de otras edades.



Olivares en el Bajo Aragón

Árbol del Bajo Aragón

...amara Oficial Sindical Agraria de Teruel ofre- tallada, con dedicatoria en hermosa placa rascos. con aceite del Bajo Aragón. La dedica- a S. E. el Generalísimo Franco, poseedor bolismo de Minerva, una muestra del selecto y sin privilegiado del Bajo Aragón (Alcañiz)."

En Alcañiz, y en el Sindicato del Olivo, obtuvimos algunos datos sobre esta gran riqueza nacional, que no sólo proyecta su favorable sombra sobre aquella próspera ciudad aragonesa, sino que es la base de la economía de importantes sectores de la Nación, y sobre ellos y todo el resto ejerce una influencia más o menos directa. De las 50 provincias españolas, sólo en 15 no se cultiva el olivo, en razón de su clima. Son estas 15 excepciones las cuatro provincias gallegas, Asturias, León, Santander, las Vascongadas y Navarra, Palencia, Burgos, Huesca y Gerona. El cultivo abarca un total de más de dos millones de hectáreas. De éstas, cerca de los dos millones se encuentran en producción; el resto, en preparación. Un millón ochocientos mil hectáreas corresponden al secano y 109 al regadío. La primera provincia aceitera es Jaén, con mundial reservada a este cultivo. Estados Unidos, Argentina y Australia iniciaron su producción de aceite, sin llegar ni con mucho a las cifras aportadas por España. En resumen: los países típicamente productores y exportadores de aceite son: España, Grecia, Turquía, Oriente Medio y Argelia; Túnez, Países importadores: Estados Unidos, Argentina, Cuba y México. Durante los últimos veinte años la producción mundial de aceite de oliva osciló alrededor de los ocho millones de quintales anuales. España produce casi la mitad—cando no más—del aceite mundial. La producción disminuyó en Europa por circunstancias políticas y bélicas no ignoradas del lector. La producción de aceituna es muy irregular. Los cálculos se hacen siempre a base de tres cosechas para obtener el promedio del producto en un trienio.

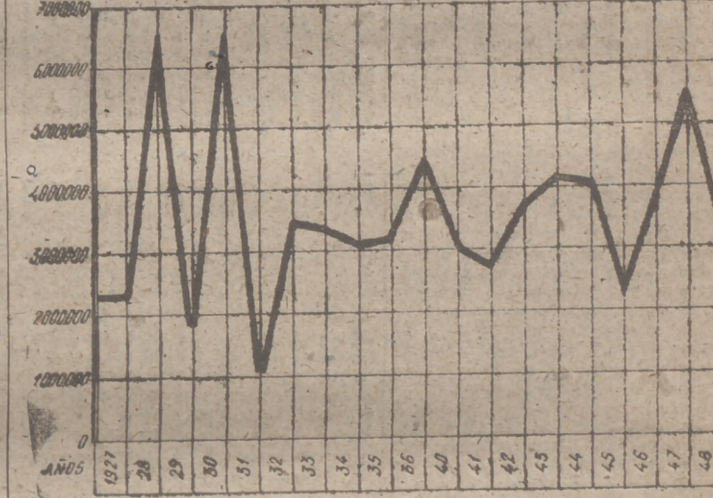
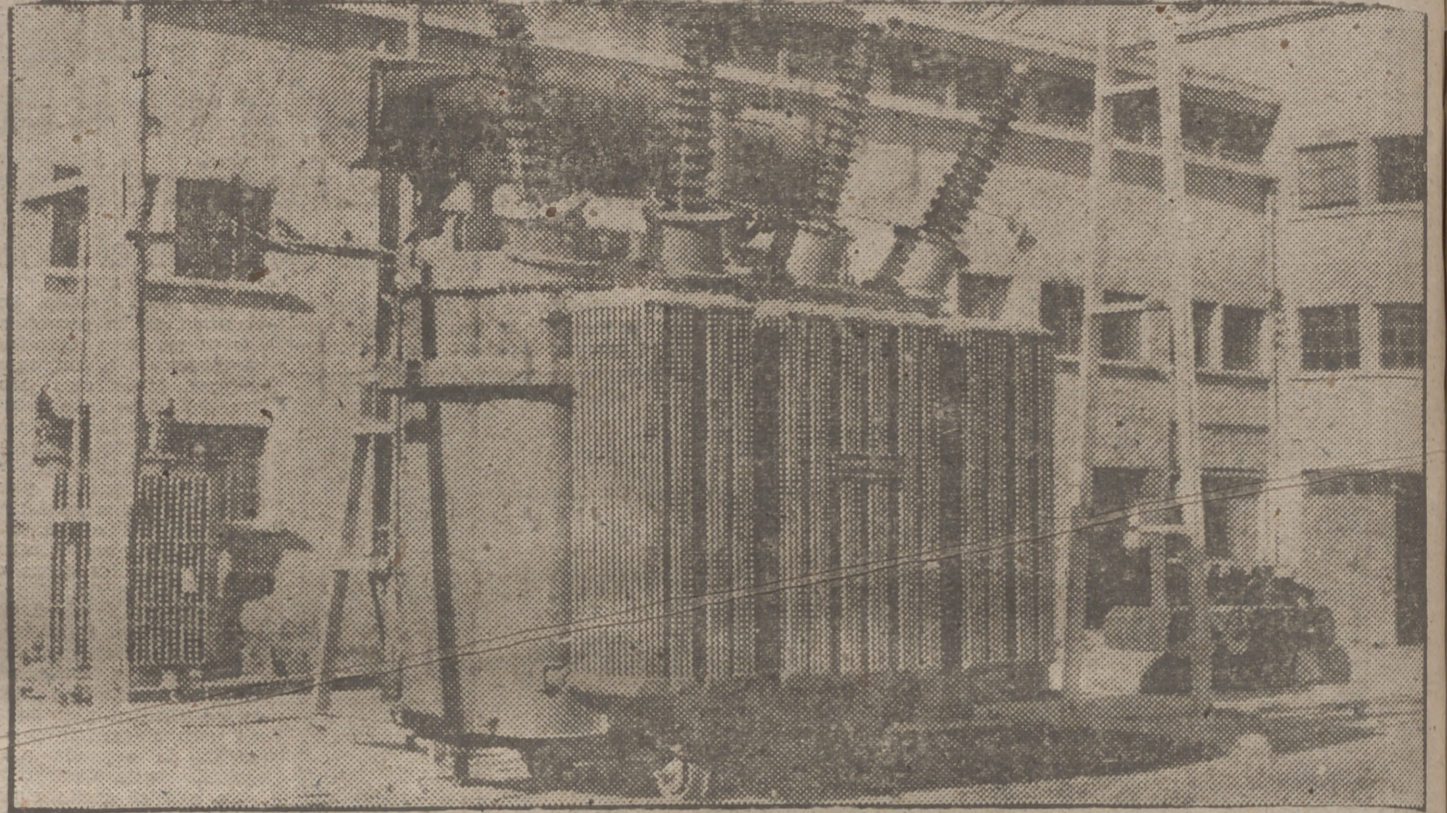


Gráfico expresivo de la producción de aceite en España durante los últimos veinte años.

343.000 hectáreas de cultivo. También en producción es la primera, con 766.000. Provincias muy importantes son también Córdoba, Sevilla, Tarragona, Teruel y Zaragoza. Aunque antes dijimos que en 35 provincias españolas se cultivaba el olivo, y es cierto, no resulta menos verdad que en algunas de ellas la producción reviste muy poca importancia. Por regiones, las principales cultivadoras, son Andalucía, Castilla la Nueva, Cataluña y Baleares, Levante y Extremadura. Entre los países cultivadores, España ocupa el primer lugar. Italia le sigue a alguna distancia. Francia queda ya muy por bajo, aun contando sus colonias norteafricanas; sigue Grecia; los restantes países no merecen destacarse. Conviene observar que en todo el mundo hay siete millones de hectáreas dedicadas al cultivo del olivo, con un total de 600 millones de plantas. Más del 97 por 100 de ellas se encuentran en las zonas litorales del Mediterráneo. Los olivos de España suponen más de un tercio de la superficie

LA INDUSTRIA DE TERUEL

La grandiosa central térmica de Aliaga, alimentada por los lignitos de la cuenca minera.—El transporte de los carbones hasta la planta eléctrica. Silos con capacidad para 60.000 toneladas



Transformador de 12.000 kv., tensión 132.000 v.

TERUEL es una de las grandes reservas de riqueza de España; Provincia no por desconocida menos importante en cuanto a la riqueza de potencia allí almacenada, no está lejano el día en que se sitúe en primer lugar de la producción industrial española. Lo tiene todo para alcanzar esa rosada meta de los ensueños de los tu-

rolenses: minas, bosques, praderas, etc.

Nos referimos por modo concreto a los lignitos de la cuenca minera de Aliaga. Contando con ellos se ha construido una poderosa central térmica, orgullo de la provincia y factor no despreciable en su prosperidad y el alumbramiento de una de sus principales fuentes de riqueza.

Los lignitos de Aliaga darán en día no lejano una producción total de 100.000 kilovatios-hora. En la mina Hoyas Marinas se surte la nueva planta eléctrica. El mineral asciende desde las profundidades de la tierra por un cable, cuyas vagonetas lo vierten en tolvas a flor de tierra. De las tolvas pasa a las vagonetas de un cable aéreo de más de tres kilómetros de longitud, hasta los grandes silos de recepción de la central térmica.

Dos minas más, las llamadas Eras y Campos, suministran a la vez los lignitos a la nueva planta por medio de cables aéreos, como el indicado al hablar de Hoyas Marinas.

Los grandes depósitos de mineral aseguran la regularidad en el abastecimiento del mismo. Están construidos en línea y con tal espacio despejados a sus lados que puede aumentarse su número cuando las necesidades de almacenamiento de mineral así lo exijan.

En los ya construidos caben unas 60.000 toneladas de lignitos, cifra más que suficiente para atender con la debida holgura las actuales necesidades de la central.

Se alzan los silos frente a la fachada principal de la térmica. Del fondo de los silos sale el mineral por una galería subterránea, en una cadena de cangilones sin fin, hasta la central. De allí es elevado a las calderas productoras de energía para el movimiento de la dinamo, y está, finalmente, termina el proceso de producción, convirtiéndose la energía mecánica en eléctrica. Las calderas, tienen una altura de más de 13 metros. Dos de ellas son de rejilla sin fin. La otra es de las llamadas de molinillo. Para los profanos diremos que se aplica este último nombre a las calderas cuando están provistas de un dispositivo que tritura el mineral antes de entrar en combustión.

Las instalaciones de mandos son sencillamente soberbias. Todo lo que en su interior se reviste de complejidad técnica, en el exterior es francamente sencillo, para un fácil manejo de los mandos.

El edificio está emplazado en la ribera del Allaga, adonde da su fachada posterior. Allí mismo se ha construido un embalse, de donde la central toma el agua necesaria para su servicio, desaguando un poco más abajo.

La obra industrial es sencillamente formidable. La potencia de la térmica alcanza a los 25.000 kva., ampliables a 50.000.

Los 25.000 kva. de esta primera etapa de la térmica son suministrados por dos turbomotores Brown Boveri de 12.500 kva. cada uno.

La producción de vapor se obtiene por la combustión de lignitos en una caldera tipo Mercier, cuya producción es de cincuenta toneladas de vapor hora para el primer turbogrupo, y dos calderas Babcock & Wilcox, cuya vaporización normal en servicio continuo es de 35 toneladas hora cada una para el segundo. La presión del vapor en ambos casos es de 27 atmósferas. Temperatura del vapor recalentado: 400 grados centígrados.

Esta formidable Empresa Industrial da trabajo a 800 obreros de plantilla. Ha de hacerse notar, a la par del espíritu creador de los constructores de la térmica, su profundo sentido social y cristiano. A la par de la térmica se construyó un pueblo de modernas, limpias y sanas viviendas. Nada más lejos de esta soberbia realidad social que los miserables chamizos donde tan

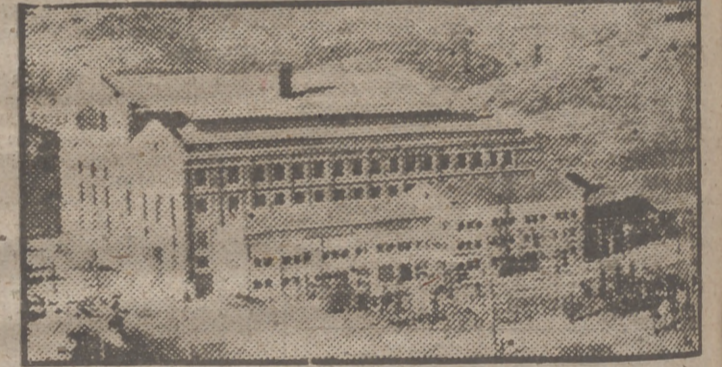
frecuentemente se consume la vida del obrero industrial de las grandes ciudades. Frente al pernicioso hacinamiento de las casas de corredor, la térmica de Aliaga ofrece unas casas amplias, ventiladas, espaciosas, confortables y por todos conceptos gratas, donde el trabajador encontrará el lugar adecuado al reposo después de la jornada. En ellas la vida familiar se hace más simpática, y sus habitantes, alejados de las incomodidades de una miserable casaca, aprenden a ser mejores y a mirar el mundo con mayor generosidad.

Nos detenemos en esta gran obra porque con toda sinceridad creemos que dotar de buenas viviendas a los trabajadores debe ser preocupación aneja a la de cualquier creador de una Empresa industrial, y ya el caserío nuevo y limpio es tan necesario como los mismos muros de la fábrica.

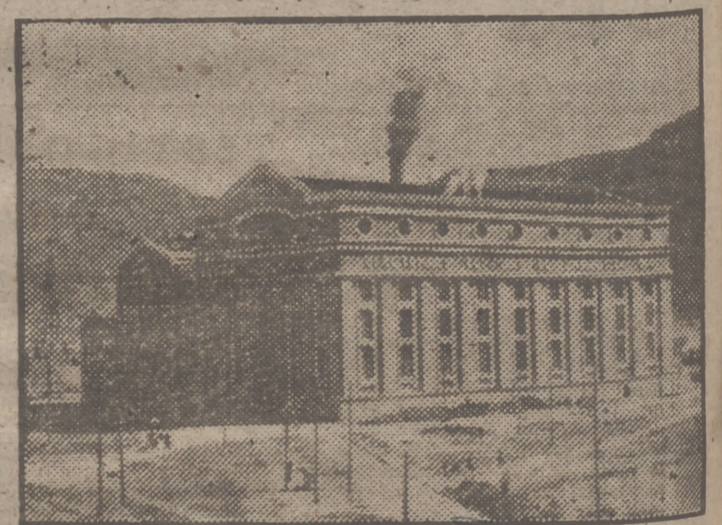
Ese pueblo nacido en la vecindad de la central térmica dispone de dos magníficas escuelas unitarias con todos los adelantos de la pedagogía moderna y con viviendas para maestros.

Singular espiritualidad reviste la linda iglesia de línea gótico-bizantina.

Para las atenciones de orden material cuenta el pueblo con un excelente Economato, verdadero bazar donde se puede comprar desde una pastilla de jabón hasta un kilo de carne fresca. Hemos advertido que en ocasiones se distribuyen allí suministros extraordinarios a precios



Fachada principal de la térmica de Aliaga.



Fachada posterior y estructura de transformación de la central



Embalse y central térmica de Aliaga.

inferiores a los habituales en el mercado.

No queremos terminar las presentes líneas sin señalar nuestra profunda admiración por el espíritu advertido en la creación de esta térmica. Sus construcciones son obras dotadas de un gran sentido humano, que entienden el trabajo como un concierto feliz de voluntades en beneficio de la empresa común. No hay allí la criminal indiferencia de la industria hacia quienes en ella dejan su vida, ni la explotación sistemática del trabajador, engendradora de terribles realidades sociales. Hay, por el contrario, una síntesis de voluntades y esfuerzos, merced a la que el trabajo se hace amable y grato, y cuerpos y almas colaboran sin odios en un ambiente de envidiable paz cristiana, bajo la paternal llamada de las campanas del nuevo templo.

Los lignitos de Aliaga darán un día, no lejano, una producción total de cien mil kw-h.

La actual potencia de la térmica de Aliaga alcanza los veinticinco mil kw-h., ampliables a cincuenta mil

Una sola empresa eléctrica que da trabajo a 800 obreros fijos

La central TERMICA de Aliaga realiza una espléndida obra industrial y social

Un pueblo nuevo en torno a la fábrica

El trabajador de Aliaga dispone de viviendas amplias e higiénicas

Teruel fía parte de su prosperidad industrial en el futuro a las tareas de esta central térmica

Albarracín, entre el suelo y el cielo

Uno de los más bellos nombres de España para el supuesto señorío de Ben Razyn y un magnífico centro de verano



Pocas perspectivas habrá en España de más impresionante belleza que esta de Albarracín, agilmente recogida por el objetivo fotográfico.

Posiblemente, Albarracín es una ciudad que usted no conoce. De nombre, seguramente sí, cuando menos por el espléndido y sonoro y porque aparece frecuentemente en las páginas de la historia de España, desde principios del siglo XI. No vamos a entrar en la polémica sobre el origen de este precioso nombre árabe. Hay quienes lo prefieren latino, céltico, formado de albo-blanco y ragin-uva. Nos inclinamos por los arabistas que lo suponen señorío de un Ben Razyn. Como sea, tiene uno de los más bellos nombres de España.

Con todo, usted no ha ido a Albarracín. ¿Por qué si las comunicaciones no son difíciles? ¿Por qué si el emplazamiento es sumamente pintoresco? ¿Por qué si el clima disfruta de justificada fama? ¿Por qué si la ciudad abunda en hermosos rincones? Si usted se repitiera todas estas preguntas, no sabría hallarles una respuesta adecuada. Acaso usted es de los que en cada verano se devanan los sesos a la busca de un lugar de reposo. Conoce usted las incomodidades de los demasiado próximos a las grandes ciudades, porque son vivero de especuladores y por otras circunstancias naturales, cuales son las escasez de agua y alimentos, la abundancia de mosquitos, etc. Por eso busca usted otros nombres, y al cabo de algunos minutos de pesquisa decide volver, por comodidad, a lo conocido. Ya se sabe que es lo malo conocido. Si, pero usted no tiene paciencia para buscar otra cosa mejor.

Pues bien: si el verano próximo le sorprende con las mismas dudas, huya usted de los pelados serijones, de la leche adulterada, del pescado venerable y de la carne virginal por no locada; huya usted de esa "estación de verano", que no pasa de ser una estación de ferrocarril con las verjas rojizas de los hoteles alrededor; huya de las gallinas que saben a neumático y del jamón con olor a carbonilla. Deje de veranejar junto a la caseta de un guardaaguas y vaya a Albarracín. Créanos. Nos lo agradecerá.

Todos conocemos la aguda observación de muchos de estos veraneantes serranos: "De día, si, hace un calor insostenible; pero de noche duermo con tres mantas". Uno piensa que no ha ido a veranejar para aguantar calor ni para esconderse del frío. Ha de encontrarse un lugar que responda a las condiciones ideales de altura, frescor, frondosidad, aguas

abundantes y alimentos puros. Esto es Albarracín. Esta es la montaña no envidiada por desconocida de turista que todos los años prepara sus maletas con la contrariedad de tener que volver al lugar del año pasado. No hace falta. Con ir a Albarracín está resuelto el problema.

Claro que Albarracín no es sólo un lugar de verano. La ciudad tiene un tremendo valor arquitectónico e histórico, y el viaje hasta ella vale la pena por el placer de paladear el singular encanto de sus pinas calles con casas de otras edades; historiadas portadas; ampulosos portales; patios frescos; primorosas fachadas, donde la mano de otros hombres es ya sólo un recuerdo... Bellezas por doquier, un tanto absorbidas por la belleza sin par de paisaje circundante. A Albarracín le ocurre algo de lo que a la Alhambra: el paisaje natural es superior a lo quebrado y agreste del terreno proporciona singular encanto al caserío de Albarracín, cuyas calles serpentean junto a la margen izquierda del Guadalquivir. La vecindad de los Montes Universales proporciona una masa forestal de impresionante belleza. Y arriba, un cielo alto, luminoso y desvaído, hacia donde sube la fragancia de los gigantes pinos...

El cielo queda muy lejos; pero a la pequeñez del hombre le consuela sentirse más cerca de él con sólo remontarse unos metros. Este cielo de Albarracín, esta pálida bóveda suspendida sobre la arquitectura morisca de la ciudad, engendra puros pensamientos

Pinas calles con casas de otras edades

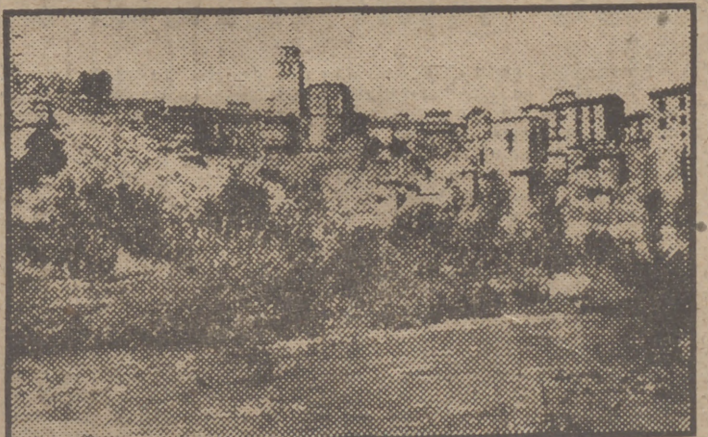
La impresionante belleza de los Montes Universales

Albarracín llama al viajero

—como puros son los aires de la serranía—cuantos lo contemplan a través de uno de estos arcos de otra edad por donde algún día pasaron los caballeros de su primer conquistador cristiano, aquel terrible don Pedro Ruiz de Azagra, que aquí constituyó un feudo y por no rendir homenaje a nadie en lo temporal, se titulaba "vasallo de Santa María". ¡Memorias remotas! Entre su suelo y su cielo, Albarracín llama al viajero con el singular encanto de su bella presencia en una naturaleza aún más bella.



Tienen bien ganada fama de bonitas las huertanas de Albarracín. De que ésta lo es puede certificar el lector, como del gentil donaire con que lleva el traje típico.



Vista parcial de la ciudad, sobre el río.

REJAS para LA GUARDA y el ENSUEÑO

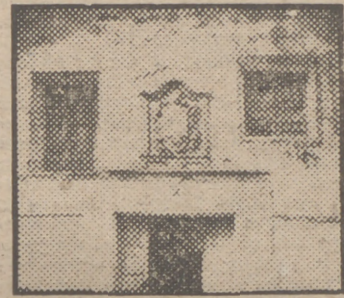
Fachadas aligeradas con la filigrana de los hierros forjados

En otro lugar hablamos de las excelencias de Orihuela del Tremedal como punto de verano. También aludimos a las insuperables bellezas de su vecindad. Pero se nos olvidó la alusión a algo de la mayor calidad artística, también digno de la curiosidad del turista. ¿No han oído ustedes hablar de las rejas de Orihuela del Tremedal? ¿No? Pues entonces es que son muy poco entendidos en trabajos de hierro.

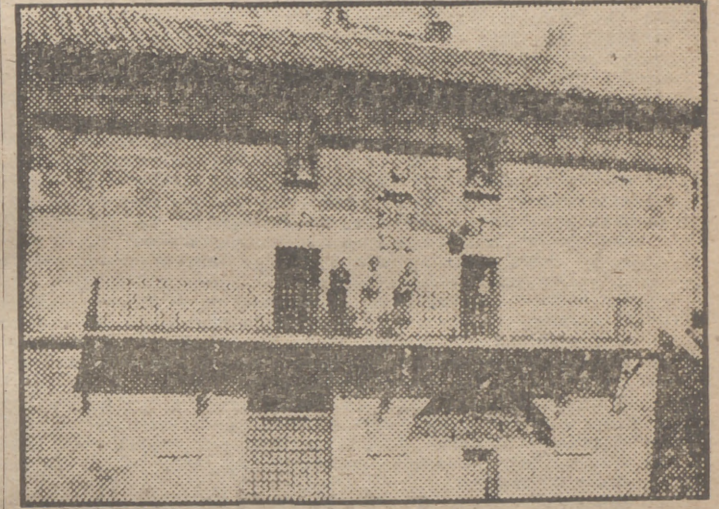
Es el pueblo encantador, construido en lo alto de la sierra del Tremedal, a más de 1.500 metros de altura, conserva un tesoro artístico, manifiesto en las rejas de sus ventanas.

De cuantas artes industriales ha cultivado España (y creemos que no ha desdenado ninguna) pocas hay en que, como en la de la rejería, hayan mostrado los constructores más delicada y grácil fantasía. El encanto aéreo de las rejas españolas, ese aligerar la piedra de la fachada con la filigrana de los hierros sencillamente forjados, constituye una de las principales características de nuestra arquitectura, lo mismo religiosa que civil, y así popular como señorial. La reja ha llegado a ser el emblema de muchas cosas españolas, y entorno a ella el literato o el pintor han devanado sus fantasías. Las rejas navegaron con los conquistadores, llegaron a América y allí trazaron el gracioso arabesco de su esqueleto en las remotas fachadas de Cuzco o de Méjico...

Al acercarse a una reja española, ¿quién piensa que es una defensa, una pieza exterior para guardar mejor la casa, algo así como una cerradura o un candado? ¡Ah!, pero mientras en estos últimos casos el instinto de propiedad se manifiesta en una forma que pudiéramos llamar mu-



ral, es decir, por el cierre o la obstrucción de un hueco, la reja parece que lo abre más y agranda los ojos de la fachada con ese arabesco de hierro dorado por el sol o azuleado por la luna, a cuyo



Admirable frente, con el enrejado timpano de la portada, el balcón lindamente trabajado en hierro y el historiado escudo en piedra...

pie acuden a soñar los enamorado.

Estas son las rejas de España. Pero las de Orihuela del Tremedal se señalan por su singular categoría artística, por lo aéreo y ligero de la traza, por la delicadeza del dibujo y por el fantástico sombreado que en las claros, frías y a las noches del pueblo pinta sobre las fachadas. Espectáculo de noble atractivo artístico el de las rejas de Orihuela del Tremedal... Hemos visto emocionarse ante él a más de un hombre de severa condición humana, endurecida en los menesteres del gobierno, pero no descargada de una singular sensibilidad para la impresión estética. Tal es la fuerza de las rejas de Orihuela del Tremedal.

ORIHUELA DEL TREMEDAL, donde las aguas van a dos mares

No serán muchos los lectores ajenos a la provincia de Teruel que hayan oído nombrar a Orihuela del Tremedal. Sin embargo, nos encontramos ante uno de los pueblos más ricos de España.

Después de Albarracín es el Ayuntamiento más rico de la provincia. Tiene 3.700 hectáreas de pinar de propios. Sólo le superan los montes de la comunidad de Albarracín. Por el concepto de subastas de madera, el Ayuntamiento ha llegado a obtener ingresos de más de un millón de pesetas anuales. A causa de la intervención, los ingresos actuales no exceden del medio millón de pesetas anuales, que corresponden a unos 2.000 metros cúbicos. Con todo, imagine el lector las ventajas de ser vecino de un Ayuntamiento propietario de tan gran riqueza.

Estos ingresos, tan felizmente obtenidos sin necesidad de exigir dinero al contribuyente, han servido al Ayuntamiento de Orihuela del Tremedal para realizar importantes obras de mejora y saneamiento de la ciudad. Guéntase entre ellas el adoquinado de las principales calles, el alcantarillado y el suministro de aguas potables a domicilio; la creación de tres grupos escolares con casa para los respectivos maestros; la reforma de la iglesia parroquial; la reparación de la ermita de Nuestra Señora de Tremedal, etcétera. También cedió terrenos para la construcción de la residencia de productores de Educación y Descanso, obra por la que la pri-

mera autoridad provincial manifestó profundo interés.

Ahora bien: ¿qué es? ¿Dónde está Orihuela del Tremedal? No nos haríamos esta pregunta por puro espíritu informativo y servicio del lector si no supiéramos además que Orihuela del Tremedal tiene un gran porvenir como lugar de verano. Por esto mismo creemos que al lector le interesarán nuestros datos.

El viajero que camina por el oeste de Teruel, en los límites de Aragón y Castilla, hallará fácilmente este término, enclavado al borde de Guadalquivir. Allí, en un nido de águilas, a 1.525 metros sobre el nivel del mar (dato del mayor interés para los turistas), alza su pintoresco caserío Orihuela del Tremedal. En la Sierra del Tremedal y vecindad de Bronchales, se determinan las dos grandes vertientes de la Península, pues sus aguas van a los dos mares, Atlántico y Mediterráneo. Cruza este término el famoso río Tajo.

¿No reviste singular emoción encaramarse a aquellas alturas y contemplar el breve espacio geográfico, donde el gigantesco lomo peninsular reparte sus simpatías entre ambos mares? La amplia y doble meseta de las Castillas tiene allí ese punto neurálgico que es la rotura de las dos vertientes. Las aguas de una correrán hasta Lisboa; las de la otra, tras más breve carrera, se juntarán con las del Mediterráneo. ¿No tiene algo de simbólico este destino tan diverso de las aguas nacidas en el

mismo lugar o a poca distancia? Parece como si esta dispersión de las aguas señalase el coincidente espíritu aventurero de la gran familia hispánica. Así como estas aguas del Tremedal corren a dos mares, los nombres de España navegaron sobre el Mediterráneo y el Atlántico para consumir las incógnitas proezas de ayer, de hoy y de siempre. Hombrés—recordámoslo bien—no del litoral; sino del más abrupto y seco interior.

Bastaría esta circunstancia para animar al turista hacia aquellos lugares. Pero fuera de interés de paso, Orihuela de Tremedal brinda mayores atractivos al viajero que pudiéramos llamar estable, es decir, al veraneante fugitivo de los grandes calores de la meseta.

A aquella altura el aire es fresco puro, delgado; las aguas, limpias y delgadas; las noches, generalmente estrelladas; los días, templados. Las montañas de Orihuela del Tremedal están tapizadas de inmensos pinares, con lugares de singular encanto y dulcísimo reposo para veraneantes. La estación ferroviaria más próxima es Santa Eulalia, a 32 kilómetros. Los autobuses de la comunidad con Orihuela del Tremedal. Dos carreteras atraviesan el término municipal, de suerte que así por tren como en coche el acceso a Orihuela del Tremedal es fácil y sin inconveniente para el viajero. Hay muchos lugares desconocidos de turista y del veraneante. Uno de ellos—y de los más dignos de ser visitados—es Orihuela del Tremedal.

Descanso para los productores en la serranía del TREMEDAL

NUESTRO paseo por los soleados espacios de Orihuela del Tremedal no pueden terminar sin alusión a la Residencia de verano para productores que con el entusiasta concurso del Ayuntamiento se ha levantado en aquellos parajes. Difícil sería hallar sitio de condiciones más ideales para el descanso que el elegido para construcción de la Residencia.

Entre las innumerables obras que sellan la condición social del Estado español, esta de las Residencias de verano de Educación y Descanso es una de las más nobles y humanas. No basta recoger en las Reglamentaciones de trabajo el derecho al descanso con la concesión de una vacación de equis días. Es preciso que esa licencia no se esterilice, por incapacidad económica del trabajador para trasladarse a un lugar de reposo. Esta importante atención la cubren las Residencias de reposo que esmalan el mapa de la Península con su pintoresca y alegre arquitectura. En ocasiones son palacios, quintas de campo, a veces, otras, construcciones de nueva planta. Todas ellas han sido embellecidas por la mano de Educación y Descanso, y adecuadamente preparadas para su destino, que es el de proporcionar reposo completo, alojamiento decoroso, cuando no lujoso, y alimentación abundante a los trabajadores.

Son ya muchas las Residencias de reposo que cuentan en España los trabajadores, y PUEBLD recogió hace dos años un importante reportaje donde se realizaba la visita de las principales. A la lista hemos de añadir la de Orihuela del Tremedal, construida de nueva planta, según apreciará el lector por el grabado que ilustra las presentes líneas. Es un hermoso edificio, donde los trabajadores encontrarán todas las comodidades dignas de la incomodidad que el trabajo pueda producirles durante el resto del año. El edificio, en sí, es soberbio; de las instalaciones no ha de dudarse su paralelismo con aquél. ¿Qué diremos del soberbio paisaje serrano en que se levanta esta Residencia de reposo? Pues ¡y del clima ideal de verano, adonde jamás llegan los rigores de la canícula! Porque el calor no se atreve a molestar jamás a los vecinos de Orihuela del Tremedal. He ahí el emplazamiento sin par de la nueva Residencia de reposo, cuya construcción no fueron ajenos la colaboración del Ayuntamiento y el poderoso concurso del Gobierno Civil.

EL MILAGRO DE LA COOPERACION

Si la cooperación no fuese una verdad generalmente aceptada aun en el ámbito campesino, donde tan difícil resulta acclimatar las novedades de la solidaridad social, bastaría el examen de lo ya realizado por la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Teruel para llevar al ánimo de los más caídos la conveniencia y la necesidad de aquella.

Hasta hace no muchos años, el campesino demostró una insolidaridad de la que parcialmente podemos absolverle en gracia a su propia ignorancia y a los estragos causados por el caciquismo. El campesino que cultivaba sus tierras, minifundista en la inmensa mayoría de los casos, carece de dinero y de crédito para adquirir máquinas de labranza. Por eso vemos en tantos puntos de España el arado romano hundido en la tierra como en los tiempos de Escipión. Hay quien atribuye esta deficiencia instrumental a incultura de los campesinos, como si los hubiera tan obtusos que no establecieran diferencia entre el arado romano y el moderno de doble vertedera. No; el campesino sabe cuál es el mejor; consiguientemente, cuál resulta más eficaz para el cultivo de sus tierras; pero le falta dinero para adquirirlo. Por eso ha de resignarse a usar el vèstido artilugio de madera, con un espón a manera de reja. ¿Que no profundiza bastante, que no remueve bien las tierras, que deja las semillas en la superficie? Bien lo sabe, pero no tiene a su alcance medios para remediar ese mal.

Llegado a este punto del problema, si que el factor ignorancia juega un importante papel. Si el propietario de una hectàrea de tierra no tendrà jamás dinero bastante para comprar una trilladora—ni aunque lo tuviese le resultaría econòmico adquirirla para tan menguada ocupación—, de ello se infiere que debe reunir su necesidad con la de otros tres o cuatro, o veinte, o ciento, para distribuir la carga entre todos ellos y repartir entre todos los beneficios de la utilización de la máquina. Esto es, muy groseramente expuesto, el principio de la cooperación. Pero esta cooperación puede ser necesaria, y lo es de hecho, así para la compra de máquinas como para proveerse de semillas o de fertilizantes y para obtener créditos o para construir una casa, etc. A ninguna de estas metas puede llegar el modesto minifundista sin una organización cooperativa.

Ha costado muchos años de propaganda el llevar al ánimo del campesino la conveniencia de la cooperación, el espíritu de la solidaridad profesional. Pero ya ha llegado y hoy, en muchos lugares de España, la agricultura se beneficia del espíritu de cooperación de los agricultores.

Justo es reconocer que en Teruel ese espíritu ha llegado a altura envidiable. La labor de las cooperativas se refuerza en la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y de esta surge una Caja de crédito encargada de los servicios de tesorería y banca.

Queremos llamar la atención del lector sobre la importancia y la eficacia alcanzadas por la cooperación en Teruel. Sin ella, sin ese espíritu de solidaridad campesina, muchos miles de campesinos hubieran sido triturados por la máquina que tradicionalmente arruinaba al labriego español y le empujaba a la miseria o a la emigración: la usura. Ese espectro se ha desvanecido, de los campos turolenses, gracias a la tremenda actividad de las Cooperativas del Campo, concentradas o agrupadas en su Unión Territorial. Que su ejemplo sirva de inspiración a todos los campesinos de España.

Milagro de tono cívil, y no por eso menos sorprendente, este de la cooperación. Verdaderamente parece milagroso que el individualismo español haya consentido en renunciar a sus insostenibles posiciones para disolverse en beneficio de la comunidad. Teruel es una de las provincias del milagro.

Quedan muy lejos los tiempos en que el trabajador se formaba un poco a la buena de Dios en los talleres privados. No nos referimos con esto a los talleres medievales, con su organización gremial y sus rigurosos reglamentos de aprendizaje. Entonces el artesano tenía un concepto por modo exclusivo familiar, hoy ya sólo histórico y perdido en la perspectiva del tiempo desde el advenimiento de la Era industrial.

La presencia del maquinismo derrocó al artesano y creó el tipo de obrero industrial moderno, el "proletario", testigo y actor o víctima de tantos dramas sociales. En el siglo y medio transcurrido desde la revolución industrial creada por el telar mecánico, el obrero se formó por observación directa en las fábricas, sin atender a sus aptitudes ni a su vocación. De esta suerte no sólo hubo innumerables vocaciones frustradas, sino otras tantas equivocadas, y en la mayoría de los casos se acudió a un determinado trabajo sin la menor noción de lo que es la orientación profesional.

Por fortuna, el sentido de la orientación profesional se ha impuesto en España desde hace una treintena de años; paralelamente, el preaprendizaje, o sea la formación profesional, cristaliza en las Escuelas del Trabajo, feliz creación de la dictadura del general Primo de Rivera.

En este sentido, el Patronato de Formación Profesional de Teruel realiza espléndida labor a través de su Escuela Elemental del Trabajo. Para el progreso económico tiene singular trascendencia la formación profesional de los trabajadores, que constituyen el factor humano de la producción.

Para proporcionar al hombre la adecuada formación profesional, para alejarle de la ineptitud y del paro, para liberarle del hambre y la miseria, las Escuelas del Trabajo realizan espléndida labor. Entre las primeras de España figura la de Teruel.

Pasó por duras pruebas con motivo de la guerra civil. Hoy ocupa un edificio de nueva planta. Los estudios comprenden tres cursos, uno de orientación, otro de especialización y el último de perfeccionamiento. Se capacita a los alumnos en los oficios siguientes: Hierro (forja y cerrajería), ajustadores, torneros, hojalateros y fontaneros), Madera (carpinteros, ebanistas y torneros-tallistas) y Electricidad (instaladores, verificadores y montadores).

Ahora bien: la formación profesional en Teruel registra una espléndida novedad, debida a la iniciativa del gobernador civil y provincial del Movimiento. Consiste en la Residencia de Forma-

ción Profesional del Frente de Juventudes. Se inauguró el 1 de octubre de 1948, con ochenta alumnos, que fueron entregados para su formación técnica a la Escuela Elemental del Trabajo, y para todo lo demás, al Frente de Juventudes. Becas creadas por los Ayuntamientos, la Delegación Provincial de Sindicatos y el Frente de Juventudes contribuyen al sostenimiento de los alumnos. Hay allí ahora 65 becarios, y en el próximo curso se inaugurará la nueva Residencia, con capacidad para 150 alumnos.

El alumno recibe en la Residencia una formación políticsocialeconómica: religiosa, física, actividades de cultura, arte y música.

He aquí una empresa que honra a su iniciador y cuyos ambiciosos propósitos aspiran al trascendental fin de conquistar a la juventud para el mejor servicio de España.

Los intereses provinciales

De entre los intereses generales de las provincias, los tutelados de modo principal por las Diputaciones son los referentes a Beneficencia, Sanidad y comunicaciones. Teruel no ha descuidado ninguna de estas atenciones. Su Diputación Provincial desarrolla una actividad excepcional en todos los órdenes, y de modo singular en los ya mencionados.

Con un presupuesto de diez millones de pesetas, la Diputación realiza continuamente obras nuevas y mejora sus servicios. Sostiene un importante estable-



Una bella vareadora posa para los lectores de PUEBLO con un cesto del preciado fruto

EN TERUEL HAY UN EJEMPLO de cooperación para toda España

La obra de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo

La Unión Territorial de Cooperativas del Campo cuenta con 103 Cooperativas, de las cuales dos son de ámbito comarcal y las demás de ámbito local. Agrupa en su seno a 26.478 afiliados.

Cinco de dichas Cooperativas tienen establecida la sección de fabricación de aceites. La principal actividad de todas ellas consiste en la compraventa de los artículos cosechados por los cooperadores, así como cuanto precisen para la explotación agrícola. Destaca también la parcelación de tierras para convertir en propietarios o aumentar el patrimonio de los socios. Últimamente fueron parceladas cinco masías entre los afiliados a la Cooperativa del Campo de Cedrillas. Se proyectan nuevas parcelaciones en otros pueblos.

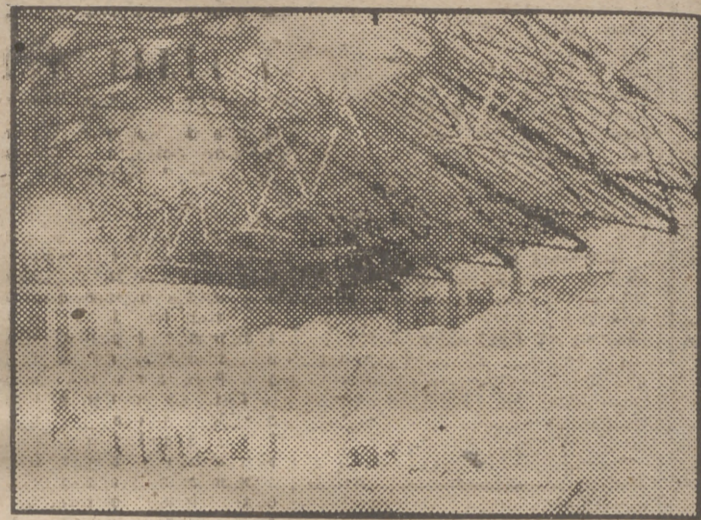
Merece especial mención la Caja Central Cooperativa de Ahorro y Crédito de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, que funciona activamente y con profunda eficacia al servicio de los cooperadores. Facilita cuanto numerario se precisa en las operaciones de compraventa y tiene un volumen de imposiciones de cerca de tres millones de pesetas. Abona a los titulares de ahorro el interés máximo legal y facilita préstamos a las Cooperativas al 4 por 100.

El volumen de operaciones de la Unión Territorial desde el año 1944 asciende a 85 millones de pesetas. Ha movilizadon en el mismo período sobre 3.500 vagones de fertilizantes, semillas, patatas, insecticidas, piensos y artículos diversos.

Lo invertido en sus instalaciones para el desarrollo del movimiento comercial se calcula en unos cinco millones de pesetas. Las edificaciones ya logradas importan la mitad del presupuesto.

Esta excepcional obra de co-

operación mereció ser mostrada como ejemplo al resto del campo español. No satisfecha la Unión con lo ya alcanzado, proyecta ahora la instalación de industrias de transformación de los productos del campo. No precisamos enredar la importancia de estos planes: Uno de los grandes obstáculos con que el agricultor tropieza para la mejor estimación de sus trabajos consiste en la deficiente elaboración de los productos. Todo lo que no llega al consumidor en la misma forma en que ha salido de la tierra, necesariamente le llega con presentación inferior a la calidad natural de los productos; y ello se debe, por modo exclusivo, a que no hay poderosas industrias de transformación, ni el pequeño propietario campesino puede montarlas con los rudimentarios medios puestas a su alcance. Por ejemplo, la industria del queso está hoy—salvo excepciones— como hace siglos. España podría tener la primera industria lechera y quesera del mundo, si



Nave de los depósitos de fertilizantes de los grandes almacenes de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo

estuviesen al alcance de los campesinos las instalaciones adecua-

das. No ocurre así, y por eso vemos quesos elaborados como en tiempos de Viriato. Sólo un camino hay para lograr la industrialización del campo, ya que el capital se resiste a esa clase de inversiones. El camino es la cooperación, y en este sentido señalamos con orgullo de españoles la labor realizada por la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Teruel.



Las autoridades salen de uno de los almacenes de la U. T. de C. del Campo después de asistir a la solemne ceremonia de su bendición e inauguración

Nada habla ALLI de la MUERTE

Un cementerio aragonés se le mostró así a un escritor romántico:

"Cuando, no sin tener forcejear antes un poco, logré abrir la carcomida y casi deshecha puerta del pequeño cementerio que por casualidad había encontrado en mi camino, y se ofreció a mi vista, no pude menos de confirmarme nuevamente en mis ideas. Es imposible ni aun concebir un sitio más agreste, más solitario y más triste, con una agradable tristeza, que aquí. Nada había allí de la muerte con ese lenguaje enfático y pomposo de los epitafios; nada la recordaba de modo que horrorice con el repugnante espectáculo de sus atavíos y despojos. Cuatro henzos de tapia húmeda, compuestos de una arena amasada con pedrecillas de colores, ladrillos rojos y algunos sillares cubiertos de musgo en los ángulos, cercan un pedazo de tierra, en la cual la poderosa vegetación de este país abandonada a sí misma, despliega sus silvestres galas con un lujo y una hermosura imponderable.

Al pie de las tapias y por entre sus rendijas crecen la hierba y esas campanillas de color rosa pálido que sube sosteniéndose en las asperezas del muro hasta trepar a los bardales de heno, por donde se cruzan y se mecen como una flotante guirnalda de verdura. La espesa y fina hierba que cubre el terreno y marca con suave coloroscuro todas esas mil florecillas cuyos poéticos nombres ignora la ciencia y sólo podrían decir las muchachas del lugar que en las tardes de mayo las oogen en el alba para engalanar el retablo de la Virgen."



Perspectiva de la Escuela de Formación Profesional de Teruel

Muy pronto se realizará un consorcio con el Estado para la construcción de escuelas de primera enseñanza. En algunos pueblos de la provincia se va a proceder a la construcción de la Casa del Médico.

LOS AMANTES DE TERUEL

Entrado el siglo XIII, vivían en Teruel y se amaban apasionadamente desde sus primeros años, Juan Diego Martínez Garcós de Marcilla e Isabel de Segura, ambos de noble linaje. Era rica doña Isabel y pobre don Diego, por lo cual el padre de ella opusóse a la boda; pero concedió al novio un término de seis años para enriquecerse y le dió palabra de no disponer entretanto el casamiento de la hija.

Cruzado a Tierra Santa, hizo allí fortuna. De tan distantes lugares no llegó noticia de Marcilla a Teruel, por lo cual cruzó pronto muerto, y se dispuso la boda de Isabel con otro; pero por respeto a su palabra, el pa-

dre de ella no permitió que se efectuase la ceremonia hasta la hora exacta en que se cumplían los seis años.

Como era inevitable para que los amantes de Teruel alcanzasen imperecedera fama, Marcilla llegó tarde. Quiso alcanzar un único beso de su antigua novia; pero a ella se lo vedó el respeto a su reciente esposo. Cayó el muerto ante la resistencia de Isabel, y ella también falló al abrazarse al yerto cadáver.

Ocurrió este extraño suceso el año 1217, reinando en Aragón don Jaime el Conquistador.

Son muchas las variantes de

la historia. Nosotros hemos elegido una de ellas.

Se dice que en 1555, y con ocasión de hacerse unas reparaciones en la iglesia de San Pedro, aparecieron juntos dos largos cajones o toscos ataúdes, que encerraban los cuerpos de un hombre y una mujer, y en el primero un pequeño pergamino en que con muchísimo trabajo pudo leerse:

"Este es Diego de Marcilla, que murió de enamorado."

Añade la crónica de donde tomamos estos datos que "el cadáver de Marcilla es de oído palmo de alto, y está entero y trabazonado, y el de ella no está tan bien conservado y es de poca estatura."

El día de FRANCIA

por JUAN LOBO CERVERA



Sobre el rearme alemán se han dicho muchas cosas, pero no la última palabra

Tanto Francia como Alemania han tenido a lo largo de su historia una historia de accidentes... Tanto Francia como Alemania han tenido a lo largo de su historia una historia de accidentes...

Hemos de suponer, naturalmente, que Schuman no desea una Alemania "peligrosa". Los franceses nunca ven con gusto el rearme de Alemania, ahora y siempre; pero en esta ocasión no se trata del rearme alemán, sino del rearme de Europa.

Alemania tuvo después de su derrota en la primera guerra mundial un hombre capaz de entenderse con un francés. El teutón era Stresemann y el francés —un francés un tanto ginebrino— Aristides Briand, un hombre que creía más en los Estados Unidos de Europa que en la Sociedad de Naciones.

Terminada la segunda guerra mundial, y cuando nadie en Francia estaba dispuesto a "un bendito acto de perdón", a "un generoso olvido del pasado" (estas fueron las palabras de Winston Churchill en un discurso que pronunció en el viejo Albert Hall, de Londres, fundacional de la Unión Europea), surgió, con un segundo hombre, una segunda oportunidad para echar las bases de una pacífica y generosa colaboración francoalemana.

Después fué Robert Schuman, por inspiración de Paul Reynaud, el promotor del famoso "pool minerosiderúrgico francoalemán. La cooperación tenía que comenzar por la base, es decir, por la economía.

Hasta aquí fué el ministro de Asuntos Exteriores francés quien llevó la voz cantante en los asuntos entre Francia y Alemania. La Prensa americana jaló constantemente su conducta diplomática, y dijo que Schuman era el político europeo que tenía una visión más clara y constructiva de los intereses europeos.

Pero ahora no ha dejado de confundirnos la actitud del señor Schuman en Nueva York. Nos referimos concretamente a su negativa a acceder al rearme alemán. Sobre el rearme alemán se han dicho muchas cosas, pero no la última palabra.

¿DONDE? ¿CUANDO?

Galerías
SALDOS ARIAS

amenaza con el hambre

Polonia, Hungría y Rumania

también afecta a Bulgaria

Un alto funcionario norteamericano ha recibido informes en el Departamento de Agricultura que se ha producido en Yugoslavia, Hungría y Rumania, una grave escasez de alimentos... Un autobús que conducía a unos excursionistas. Hay que lamentar que los últimos han sido hospitalizados. El accidente se produjo cuando el coche chocó contra un pequeño poste indicador. El vehículo cayó por un precipicio de ocho metros de altura. (Efe.)

Son expulsados los comunistas de su Cuartel general de Dusseldorf

Bevin quiere que sea más enérgica la política laborista

Buques especiales norteamericanos para la lucha antisubmarina

Buena impresión en el diálogo angloegipcio sobre el Sudán y la zona del Canal de Suez

FRANCFORT, 29.—La Policía de Alemania Occidental ha expulsado a sesenta comunistas que se negaban a abandonar su lujoso Cuartel general de Dusseldorf, mientras otros policías se enroscaban prevenidos contra posibles desórdenes. Los británicos se han incautado del edificio de los comunistas para estorjar a los refuerzos militares que están llegando. La expulsión se ha llevado a cabo a requerimiento de los británicos. Los comunistas han permanecido cuarenta y ocho horas dentro del local después de haber recibido la orden de expulsión. (Efe.)

BERLIN, 29.—Han comenzado a notarse los efectos del "pequeño bloqueo" soviético en Berlín. La Misión militar india ha informado que los rusos han detenido a dos de sus miembros durante dieciocho horas. La guardia fronteriza soviética detuvo a los dos indios en Helmsstedt, donde efectúan los rusos la comprobación del tráfico en la autopista internacional que va a Berlín desde el Oeste. Los rusos dicen que los documentos de los dos indios no se hallaban en regla.

En el mismo puesto de control se encuentran 175 camiones, en espera de la autorización para continuar la marcha. Se da salida a unos diez camiones por hora, cifra inferior a la normal, que era de un promedio de ochocientos.

GRAN BRETAÑA ANTE LA CONFERENCIA DEL PARTIDO LABORISTA

MARGATE (Inglaterra), 29.—El secretario del Foreign Office, Ernest Bevin, defendió en la Conferencia del partido laborista que se celebrará la semana próxima una política enérgica en consonancia con las necesidades de la defensa inglesa y de la situación internacional, según se declaró en los círculos políticos de Londres. La Comisión ejecutiva del partido se reunirá el domingo próximo, para dar su aprobación final al proyecto de esta política, que se espera sea objeto de críticas por parte de los elementos "pacifistas" del partido. El ministro de Defensa, Shinwell, someterá a la aprobación de los delegados una declaración cuyo texto y asunto se mantienen en el más absoluto de los secretos. (Efe.)

FRENTE DEL DOLAR VA A SER CONSTRUIDO UN BARCO "TIPO DE DEFENSA NACIONAL"

WASHINGTON, 29.—Buques de guerra especiales destinados a la lucha contra los submarinos serán construidos en fecha próxima en Estados Unidos. El Gobierno ha formulado la petición de los proyectos correspondientes para la construcción de un barco de "tipo de defensa nacional". (Efe.)

Las carreras medias EN LA TECNICA

Declarada la necesidad de una enseñanza técnica ágil, que lance promociones de técnicos suficientes para nuestro dispositivo industrial y para el progreso científico, se exige una fórmula concreta, que sin modificaciones substanciales de sentido, pueda imponerse con simplicidad.

En España vive todavía la "carrera media". El perito, el ayudante. Solamente en la técnica nos encontramos con este fenómeno, porque el practicante en la Medicina—por ejemplo—, es una carrera terminada, definitiva, que tiene un espacio, un ámbito de acción determinado.

Conocemos, sin embargo, muchos peritos y ayudantes que capitanean, suficientemente, Industrias. ¿Hay que hacer ingenieros a éstos? Sí. Pero enténdase bien. Existiría, además, ese otro ingeniero actual, doctorado, que tendría misiones más elevadas. Lo que no cabe ya, lo que es actual, es la "carrera media". Un médico notable tiene como ayudante a otro médico. Un ingeniero debe tener como ayudante a otro ingeniero.

El propósito, como se ve, es el de acelerar, el de agilizar, un sistema de enseñanza. También el de elevar a unos hombres que entre perito e ingeniero encontrarían alguna diferencia. Por esos mundos de Dios, donde reconocemos una industria pujante, encontramos una rica variedad de ingenieros. Químicos, textiles, de la Piel, tintoreros, etc.

Son técnicos especialistas. Pero son ingenieros. Han realizado estudios superiores de especialización y han recibido este título de prestigio. El tiempo de estudios ha sido breve. Este es el gran objetivo. Una agilidad de la enseñanza, basada, como es consiguiente, en la intervención del Estado, para asegurarse la necesaria dotación científica de los ingenieros. Está bien claro que nos inclinamos por la agilidad, y esto supone que el Estado debería otorgar medidas de carácter general. O, por lo menos, se encuentra ante la necesidad de ofrecer el asunto del I. C. A. I. como síntoma, como propósito, y no como hecho concreto.

PUEBLO

"No vengo a hacer cine; los temas españoles son sólo para los españoles", dice René Clair

"Realmente, desde 1930 no experimentó el séptimo arte ningún avance esencial"

El genial realizador de "El silencio es oro" habla—como es lógico—poco, pero ha tenido que retratarse mucho, incluso de torero en una foto trucada



El gran director francés René Clair posa para PUEBLO en el "hall" de un hotel barcelonés, acompañado de nuestro crítico cinematográfico Luis Ardlia. A la izquierda, el director de "La Codorniz", don Alvaro de Laiglesia, y a la derecha, el distribuidor cinematográfico don Miguel de Miguel.

DOGENA y pico de críticos y oyentes madrileños a la casa de René Clair integraron la curiosa expedición cinegicocinematográfica (valga la frase) destinada a Barcelona por vía aérea en un viaje relámpago. Claro está que en la ciudad condal contaban con todo lo preciso para el éxito de la empresa: la base de operaciones constituida por el más lujoso hotel, donde el gran distribuidor de películas y excelente amigo don Miguel de Miguel tenía prelavamente capturada a la anheladísima pieza. Y así, la cosa resulta estupidamente fácil, sobre todo al principio. A los tres cuartos de hora del arribo a la capital catalana el taumaturgo de "Bajo los techos de París" sonríe ante manos extendidas, estilográficas en ristre y amepazadores fajos de cuartillas.

trás Josefina Carabias, por solidaridad del sexo, asedia a la esposa de René Clair. René Clair se acaba oficialmente para escritores y críticos. Los colegas de la cámara van por la foto cincuenta y pico. ¡Y todavía le quedaba al creador de "¡Viva la libertad!" la última y la más curiosa, que es la que le "preparó" Alvaro de Laiglesia al obligarle, en el recinto del pueblo español, a que perpetuase su efígie en una composición trucada de barraca de verbena, con la montera taurina y apoyado ante la barrera.

René Clair tiene en sus sienes la plata de la madurez y en sus ojos el destello de una agudeza impar. Por su atuendo—americana oreña, pantalón gris y caprichosos zapatos de color—se diría que nos hallamos ante un Mauricio Dekobra de antes de la segunda guerra, al que sorprendiéramos en Cannes o Deauville entre capitulo y capítulo de la segunda parte de "La madona de los coches-camas". Antes de posar para los ávidos objetivos reposa en un sillón. Y a su alrededor se cierra la corona de reporteros. No bebe de momento y hay que sentirse también abstemio.

La tarde y la noche barcelonenses, revestidas de la suavidad mediterránea, nos deparan las escenas últimas de la película de un viaje peticutesco por su entraña y su veloz ritmo. En el acto del Círculo Literario, la lectura de unas inspiradas cuartillas de su presidente, el conde de Güell, y la entrega de la medalla a René Clair y de otra a María Luz Morales, que obliera por su crónica de "Fotogramas", el premio otorgado a la mejor crítica de "El silencio es oro". Y, ya de madrugada, los apiauses que a la puerta del Coliseum tributaria el gentío al primero de los realizadores galos.

Defourneaux, el simpatísimo agregado de Prensa de la representación francesa en Madrid, participante también en la excursión, es quien encausa un diálogo interrumpido desde su inicio por los fognozos para las instantáneas. René Clair aclara que no ha venido a nuestra Patria a hacer cine. (Y luego agrega, respondiendo a una pregunta de Gómez Mesa, que nunca pensó en abordar ningún tema español, porque estima que los temas españoles son cosa vedada a los españoles, como los americanos a los americanos, etc.) Su desplazamiento, igualmente brevísimo, obedece al requerimiento para asistir al homenaje que le tributará el Círculo Artístico con la entrega de una medalla de socio de honor, y al ofrecido por el público barcelonés con motivo de la representación, en versión original, de su cinta "El silencio es oro", estrenada recientemente con éxito clamoroso.

El estilo singular y amable, ático y dulce, evocador y sugestivo de René Clair, perdura en "El silencio es oro", y aún se reverdece, plétorico de colorido y sabor. Nadie como René Clair ama y traduce en imágenes la medula y el ambiente del París de principios de siglo: el del desaparecido "Moulin Rouge" y los caballeros con hongo; el del dominio coreográfico del "dan-can" y los músicos callejeros, que conmovían a las "midnettes"; el que sólo miraba al cielo "para ver a los pájaros, porque desconocía aún los ataques aéreos. Un estilo singular, donde se abrazan lo cursi y lo romántico, la estampa manda sobre el episodio y el amor nunca llega a calzar el corbuto de la tragedia.

Escritor y periodista, René Clair rehuye (recuerden ustedes el título del film que lo ha vuelto "a actualizar" en nuestros lares) hablar demasiado. Y se concreta a responder de manera concisa al bombardeo de preguntas. Paulatinamente nos vamos enterando de que estima que el cine, y en especial el norteamericano, no ha avanzado esencialmente desde 1930. "Diversas mejoras de carácter técnico, luminotecnia, montaje, etcétera. Pero, en definitiva..." Reconoce la trascendencia de la batalla entablada entre la pantalla y la televisión. Le inquieta como creador, sobre todo, el cultivo de un humorismo sentimental, que lleva el teresepelo al alma, el optimismo a la conducta y la sonrisa sin acritud a flor de labio. Ha visto escasas, escasísimas, producciones españolas y "no puede juzgar". "¿Será cierto?", inquiriere, claro es que para su capote, el periodista. De sus cintas mudas la que obtuvo el mayor éxito fué "El sombrero de paja de Italia", y se halla satisfecho de su hasta ahora única incursión por el campo de las producciones policíacas con "Diez negritos", nacida de la famosa novela de Agatha Christie.

Apenas si a Barcelona le ha sido posible otra cosa que fundir el saludo y el adiós a René Clair y lamentar la ausencia de Maurice Chevalier, el ya jayl, no joven y celebradísimo "chansonnier" protagonista de "El silencio es oro" con la bella y nueva "estrella" Marcelle Derrien y con François Perier. Pero toda la espiritualidad, el humor y la dulzura del cine galo—poesía de acordeón y "couplet"—ha visitado las Ramblas por unas horas.

Don Miguel de Miguel—convertido en esa sombra, siempre amable, pero siempre también a la fuerza sombra, que custodia a las figuras preeminentes durante sus forzados y ruidos contactos con la gente de la Prensa—muestra disimuladas señales de impaciencia. Y mien-

510.000 personas han visto este año la Pasión de Oberammergau

LAS PROXIMAS REPRESENTACIONES SERAN EN 1960

OBERAMMERGAU (Alemania), 29.—Ha terminado la temporada de representación del drama de la Pasión. En total, ha sido visto este año por 510.000 personas de todas las partes del mundo. Fue representado 85 veces. La próxima temporada será en 1960. (Efe.)

POMPEYA PALACE

PROXIMO LUNES, DIA 2

SOLEMNE INAUGURACION OFICIAL DE LA TEMPORADA

CON LA PELICULA QUE ASOMBRARA POR SU FASTUOSIDAD Y ESPLENDOR

Errol FLYNN **Viveca LINDFORS**

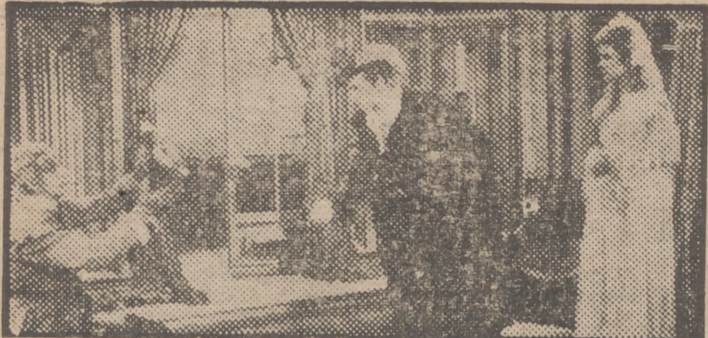
Directores: VINCENT SHERMAN WALTER BRUN

El Burlador de Castilla

TECHNICOLOR

Se despachan localidades con diez días de anticipación

El número del teléfono de PUEBLO: 256132

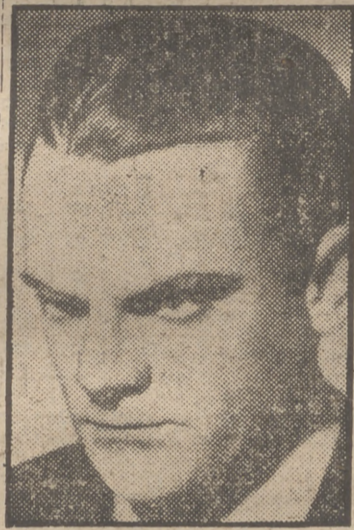


Presentada por Procines, se estrena el lunes próximo en los cines Pompeya y Palace la extraordinaria superproducción en tecnicolor "El burlador de Castilla".

Películas en PUEBLO



Triunfa EDWARD G. ROBINSON EN LA APASIONANTE PELICULA "Mil ojos tiene la Noche"



Errol Flynn, el más aplaudido de los galanes, logra la mejor y más brillante de sus interpretaciones en el espectacular film "Objetivo: Birmania".

ESTRENOS

"MIL OJOS TIENE LA NOCHE", de John Farrow (Cine Avenida)

La película estrenada en el cine Avenida se aparta del camino trillado de los films psicológicos, tan en boga en todo el mundo por culpa de Hollywood.

la hermosa Gail Russell y el nuevo galán John Lund, cumplen. Quizá con otro actor al lado hubieran destacado más, porque su labor es meritoria; pero Edward G. Robinson posee una personalidad tan arrolladora que él es toda la película.

El director, John Farrow, ha cumplido mucho la realización, consiguiendo un film impecable. El solo arranque del film justifica ya su película. La película—que había despertado inusitada expectación—fue seguida de extraordinario interés por el público que llenaba la amplia sala del Avenida.

G. DE LA P.

Gran realismo de las escenas de «Al rojo vivo»

Las escenas iniciales de "Al rojo vivo"—película Warner Bros. que se estrenará el lunes próximo en el cine Capitol—es decir, el robo del tren con trescientos mil dólares en billetes, el asesinato de cuatro empleados del ferrocarril y, por último, la explosión de la locomotora, que alcanza a uno de los miembros de Cagney, fueron filmadas en las agrestes montañas de Santa Susana, utilizando durante tres días seguidos un tren completo de la Southern Pacific Railroad.

"Al rojo vivo" es una gran película de acción y de gangsterismo que tiene por protagonistas a James Cagney y Virginia Mayo, con Edmond O'Brien, Fred Clark, Steve Cochran y Margaret Wycherly. Director: Raoul Walsh.

AL ROJO VIVO. JAMES CAGNEY VIRGINIA MAYO EDMOND O'BRIEN STEVE COCHRAN MARGARET WYCHERLY DIRECTOR: Raoul Walsh. UN LATIGAZO PARA SUS NERVIOS!

ERROL FLYNN. WARNER BROS. PRESENTA: OBJETIVO: BIRMANIA. PRINCE * BROWN * RAUL WALSH. Próximo lunes, ESTRENO en CAPITOL.

El próximo lunes estrenan Pompeya y Palace "El burlador de Castilla"

Para conmemorar el décimo aniversario de su fundación, la gran distribuidora española Procines, S. A., ha preparado para el próximo lunes el estreno en los selectos locales del Pompeya y Palace, de la grandiosa superproducción en glorioso tecnicolor de la famosa marca Warner Bros., "El burlador de Castilla", película que ha sido calificada por la crítica norteamericana como la más cara y grandiosa que ha producido el cine de América.

espectáculo, en el que podemos admirar las más apasionadas aventuras, vividas en la pantalla por un selecto conjunto de artistas, encabezados por el galán de galanes Errol Flynn y por la magnífica estrella de renombre universal, la bellísima Viveca Lindfors.

"El burlador de Castilla" es una grandiosa aventura legendaria, plena de bellos romances, y tal es la expectación que ha producido el anuncio de esta colosal producción americana, que las empresas del Pompeya y Palace han anunciado que sus taquillas despacharán localidades con diez días de anticipación y sin aumento de precio.

CARTELERA DE MADRID * CARTELERA DE MADRID * CARTELERA DE MADRID

Comprehensive cinema listings for Madrid, including GACETILLAS, TEATROS, CINEMATOGRAFOS, and ESTABLECIMIENTO CENTRAL DE INTENDENCIA.

BY AIR MAIL * PAR AVION
POR AVION
VIA AEREA * FLUGREIFE

Nuevas tarifas de la B. E. A.
Entrarán en vigor el próximo 1 de octubre

Table with 5 columns: Trayecto, Ida, Ida y vuelta, Exceso de equipaje por Kg., Plata por Kg. Rows include Gibraltar-Granada, Granada-Gibraltar, Málaga-Gibraltar, Sevilla-Gibraltar, Tánger-Gibraltar, Tetuán-Gibraltar.

PAGO EN PESETAS.—Para el pago en pesetas de las tarifas arriba mencionadas rigen las siguientes disposiciones del Instituto Español de Moneda Extranjera:
1. Sólo pasajeros de nacionalidad española, residentes en España y con pasaporte emitido en territorio nacional, pueden pagar el billete de vuelo desde España hasta Gibraltar, en peseta.

Los viajes aéreos se imponen EN LA LUCHA DE PRECIOS

La aviación va relegando a un segundo plano el transporte por superficie en algunas zonas del mundo.
En el Pacífico y en el norte del Atlántico, donde operan los mejores y más capaces vapores, el tráfico aéreo prospera en forma destacada.

NOTICIARIO DE LA T. W. A.

Un avión de la Transworld Airlines ha llegado a Londres con numerosos periodistas a bordo, invitados por la Citicoma, con motivo del primer vuelo de la T. W. A. directo de Nueva York a la capital británica.

que hicieron la travesía por avión. El Departamento de Comercio de los Estados Unidos ha calculado oficialmente el costo medio de un pasajero de primera clase marítimo en 946 dólares por billete y gastos y sólo en 694 los del pasajero por avión, lo que dice mucho en pro de la economía de uno, y otro, medios de transporte. Y ello, sin contar en metálico lo que vale el tiempo para un hombre de negocios, un científico o un artista.

Un dato que demuestra la capacidad de transporte de la aviación comercial. El "Queen Mary", u otro gran transatlántico de su capacidad puede transportar como máximo 4.000 pasajeros en quince días de Europa para América y regreso.
La flota en "Constellations" de la T. W. A. es capaz de llevar y traer 40.000 en el mismo período de tiempo.



Siempre a tiempo Volando con Líneas Aéreas Británicas
De Madrid a Londres, Gibralter y Burdeos, línea con 6 servicios semanales. En Londres, están previstos enlaces para toda Europa, por la BEA, y el resto del Mundo, por la BOAC. También en el Sur de España, otra red cubre las principales ciudades del Sur con Tánger y el Protectorado.
Líneas Aéreas Británicas

DEPORTES EN "PUEBLO" DEPORTES

¡Siga usted la pista al equipo del Madrid!

Ayer, a las siete de la tarde, se recibió el primer cupón del plebiscito

A las seis de la tarde de ayer se ponía a la venta PUEBLO. Una hora más tarde hacíanse entrega en nuestra Casa del primer boleto correspondiente al plebiscito organizado por esta Redacción deportiva en la búsqueda del equipo del Real Madrid. Y por curiosidad vamos a dar "su contenido". Era el siguiente equipo: Alonso; Clemente, Pont y Navarro; Muñoz y Narro; Macala, Olmedo, Pahiño, Molowny y Cabrera.

Tras el anoche y esta mañana, hasta cuando escribimos estas líneas—doce y media—, han sido numerosos los cupones que han pasado por nuestras manos (todos ellos acompañados del correspondiente recibo atrasado), y podemos anticipar que en su mayoría la alineación que se da es la antes escrita. Lo que quiere decir ya por adelantado que los socios del Madrid se inclinan por el mismo conjunto que actuó el año pasado. Aún más: que rechazan las adquisiciones hechas este verano último por el Club.

Entre las cartas llegadas hemos de acusar recibo de una que firma S. N. G., a quien contestamos en primer término que nosotros no queremos polemizar con nadie, y mucho menos personalizar. Para nosotros existe el Real Madrid, y no don Tal o don Cual, directivos o técnicos del Real Madrid. Y si nos ocupamos del equipo blanco es porque creemos que el Madrid es algo más que un Club particular, que representa, con el Atlético, a toda una afición, una afición que merece se le trate en todos los aspectos con la misma moneda con que ella paga: voluntad, entusiasmo, desinterés... Queda, pues, contestado S. N. G.

Hay otro detalle que comentar ligeramente. Se nos asegura esta mañana que el domingo, en el campo de Chamartín, se recogerán, en pliegos preparados

al efecto firmas con las que o no queremos saber—qué intención. Nos apresuramos a in-

Cuatro Caminos-Talavera, el domingo, en la Federación

Corresponde recibir en la próxima jornada al Cuatro Caminos a Talavera, en partido correspondiente a la tercera división. Partido interesante, dada la calidad de los contendientes. El empate obtenido por el Cuatro Caminos el pasado domingo en Avila mejora su posición en la tabla y le hace sentirse optimista en su actuación en la categoría nacional. El Talavera, equipo calificado como fuerte enemigo, presentará gran batalla a los madrileños. Por ello, es de esperar que el domingo, en el campo de la Federación, a las once, se vea un encuentro interesante y competido hasta el final.

La cuarta jornada de Liga

EL VALENCIA EN CHAMARTIN Y EL ATLETICO EN VALLADOLID EL PLUS ULTRA se despiaza a MALLORCA

Real Madrid-Valencia, a las 4.30, en Chamartín; árbitro, Bardel. Valladolid-Atlético de Madrid, en Zorrilla; árbitro, Gómez Contreras. Español-Alcoyano, en Sarría, Murcia-Barcelona, en La Condomina. Málaga-Coruña, en La Rosaleda. Celta-Sevilla, en Balaídos. Santander-Atlético de Bilbao, en el Sardinero. Real Sociedad-Lérida, en Atocha.

formar a nuestros lectores que nada tiene que ver esta serie de informaciones con esa serie de maniobras, porque insistimos que para nosotros no hay personalismos. Es el Club el que nos interesa, y del Club, el equipo. Y nuestro deseo al llevar a la práctica este plebiscito es informar, a quien necesite informarse, del sentir de la mayoría de los socios blancos.

Publicamos hoy por segunda vez el boletín para el plebiscito. Y estudiamos la fórmula de hacer entrega de ellos por los socios madridistas en sitio más céntrico que nuestra Redacción, e incluso en dos o tres lugares bien dispuestos en Madrid. Todo ello para facilitar la mejor entrega.

Y recordamos que cada boletín ha de venir acompañado de un recibo atrasado del Club, sin cuyo requisito no será válido. Ya hemos escrito aquí mismo ayer que nuestro deseo es dar al plebiscito la máxima seriedad. Y pueda seguir el envío...

Segunda división.—Primer grupo: Badaiona-Oviedo, Lueñse-Logroñés, Ferrol-Osasuna, Sabadell-Tarragona, San Andrés-Zaragoza, Numancia-Orensana, Baracaldo-Torrelavega y Real Gijón-Genova. Segundo grupo: Levante-Salamanca, Hercules-Adosme, Celta-Mejilla, Mallorca-Plus Ultra, Córdoba-Linense, Las Palmas-Alfaro de Tetuán y Cartagena-Mestalla.



Jai Alai estuvo en el atardecer de ayer muy concurrido. Por una parte, socios en demanda de noticias del equipo; por otra, aficionados en demanda de localidades. Es que el domingo juega el Valencia en Chamartín. Y el Valencia es "algo" en el fútbol nacional. Por ello, nada de particular tiene esta expectación que ha despertado la próxima actuación del conjunto mestallero en el terreno blanco. Ayer se hacían cabalías en el local social sobre la formación del grupo madridista en encuentro tan importante como es el del domingo. Se sabía, por ejemplo, que al entrenamiento de la mañana no habían acudido ni Alonso, ni Ojiva, ni Macala, ni Pahiño. Estas ausencias fueron muy comentadas anoche, pensando que para el domingo el Madrid se encontraba en verdad sin jugadores. Por fortuna, parece que de los tres jugadores citados solamente no podrá actuar Alonso. Lo de Ojiva sólo fue un ligero enfriamiento y de los restantes hay la seguridad de que podrán actuar. En definitiva, el equipo que parece cuenta con más probabilidades de alinearse frente al Valencia es el siguiente: García Martín; Clemente, Hon, Navarro; Muñoz, Ojiva; Macala, Luciano, Pahiño, Molowny y Arsuaga. Si Ojiva no pudiera jugar, actuaría en su lugar Narro.

No hay tampoco claridad en cuanto rodea a la formación blanquirroja que jugará en Valladolid frente al titular. Parece, sin embargo, que aquí tan sólo hay una duda: la de defensa izquierda, para el que tiene más probabilidades Polo. En las restantes líneas no habría cambio con respecto a la formación que adelantamos hace ya un par de jornadas. Esto es que el equipo blanquirrojo en Zorrilla será el siguiente: Domingo; Tinte, Mujica y Polo; Silva y Hernández; Juncosa, Mascaró, Payá, Carlsson y Escudero. De lo que no puede hablarse es del entusiasmo que puede advertirse en el local de la calle del Barquillo y sus alrededores, así como de las penas admiradoras del gran Club madrileño por desplazarse a la vieja capital castellana para ser testigos del gran encuentro. Que el domingo, al regreso de los excursionistas, estos vuelvan con el mismo entusiasmo con que se aprestan a partir.

LOS CONTRARIOS

VALENCIA, 28.—El Valencia se entrenó en Mestalla con vistas a su próximo encuentro contra el Madrid en Chamartín. Todavía no se sabe la alineación. Mañana habrá un encuentro de entrenamiento en Catarroja. Entre la afición existe disgusto por el poco rendimiento de la delantera. En tres partidos jugados, todos los goles del Valencia los marcó el extremo Gago. Parece ser que este jugador ha sido entrenado de delantero centro, lo que se interpreta como un posible deseo de mejorar el rendimiento de la línea, aun apelando a decisiones revolucionarias. (Añi.)

VALLADOLID, 28.—Esta tarde se han entrenado los jugadores del Valladolid. Lo más probable es que frente al Atlético de Madrid juegue el mismo equipo que empujó en San Mamés, ya que no hay ningún lesionado. De Madrid se espera la llegada de numerosos aficionados. (Añi.)

En los Dispensarios gratuitos se atiende diariamente a miles de enfermos pobres. Colabora en esta humanitaria obra jugando el 25 de octubre a la LOTERIA DE LA CRUZ ROJA

EL CAMPEONATO CICLISTA DE REGIONES

HA SIDO APLAZADO HASTA EL DIA 22
La Unión Velocipédica Española nos comunica que por dificultades surgidas a última hora se ve obligada a aplazar el campeonato nacional de regiones, anunciado para el próximo domingo, hasta el día 22 del mes de octubre.

El catalán Bachan, en cabeza del campeonato de billar a tres bandas

Ayer tarde se disputaron las dos que se disputa en la sala de la nacional de billar a tres bandas primeras partidas del campeonato. Caba reunidos de billar. Los resultados de la primera jornada han sido los siguientes: Bach venció al actual campeón, Ventura, haciendo en 80 en todas 50 carambolas, con un promedio de 0.625. Ventura, 38-80-0.475. Domingo, 50-95-0.526 gana a Pertusa, 32-95-0.336. Linierra, 50-118-0.475, gana a Rosale, 42-118-0.365. Ventura, 50-60-0.819, gana a Linierra, 29-60-0.475. Domingo, 50-94-0.529, gana a Rodríguez, 33-94-0.351.
Quedó inaugurado el nuevo local de la Federación Española de Billar, asistiendo al acto los miembros de la Delegación Nacional de Deportes, señores Cadenas, Lazúrtegui y Forzona, así como el presidente de la F. E. B., don Juan Ruiz Flores, y los demás federaivos.

CHAMBERI-GIMNASTICA SE JUEGA MAÑANA

Para descongestionar el amplio programa del fútbol regional de pasado mañana, los Clubs Chamberi y Gimnástica se han puesto de acuerdo para celebrar su partido señalado para el próximo domingo mañana, sábado, a las cuatro y media, en el campo de la Federación.

Valdés Larrañaga, en Barcelona

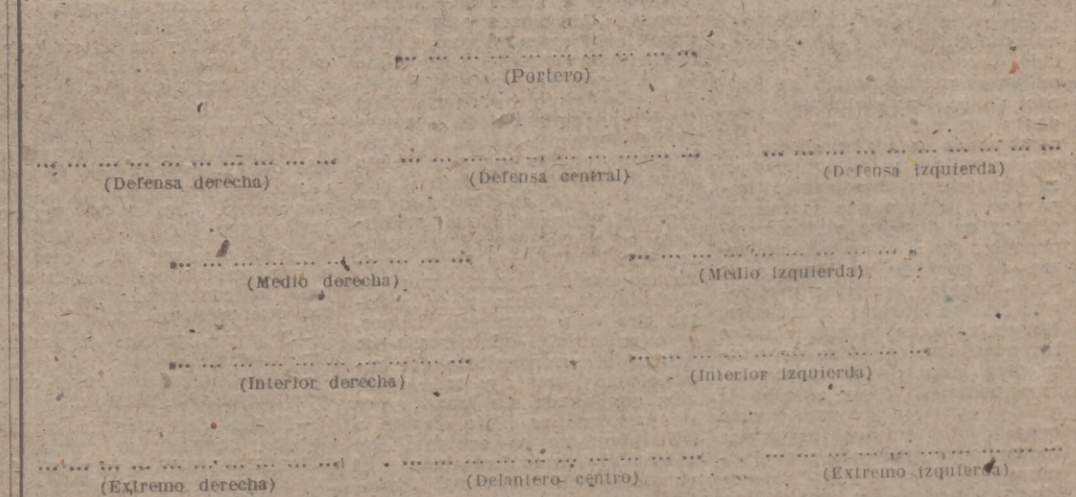
En el próximo Pleno se abordará la unificación de segunda y tercera división de Liga

Se piensa en la limitación de los traspasos de los jugadores

BARCELONA, 28.—Esta mañana, el presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Valdés Larrañaga, recibió a la Prensa deportiva, a la que indicó que había llegado a Barcelona con el propósito de ponerse en contacto con el fútbol catalán.
Preguntado sobre si se trataba de llegar a la sindicación de los jugadores, ha dicho que cualquier medida que se adopte por la Federación Española será siempre de acuerdo con los órganos consultivos.
—Piensan limitar los escandalosos traspasos de jugadores.—Indudablemente, hay que estudiar una fórmula para que no se produzcan por lo desahitadas, algunas de esos traspasos.
Ha añadido que existe un proyecto en la Federación Española que probablemente se verá en el próximo pleno para abordar el tema de la unificación de la segunda y tercera divisiones y, desde luego, hay que llegar a una fórmula definida y clara. Ha añadido también que el problema de los contratos de jugadores extranjeros será también estudiado rápidamente, sin que pueda adelantarse cual será su definición.
Posteriormente dijo que su idea concreta es limitar el profesionalismo en las categorías superiores del fútbol, poniendo al fútbol amateur en los Clubs extremadamente modestos y que sean integradamente constituidos por elementos de la localidad. A estos Clubs habría que darles el apoyo necesario para que su vida económica sea lo más viable posible. (Añi.)

PLEBISCITO DEL EQUIPO DEL REAL MADRID

El conjunto de la temporada 1950-51, debe ser, a mi juicio, el siguiente:



Remitente: Domicilio:

EL COMITE DE LOS ESTADOS MAYORES ESTUDIA, CONFORME A LAS NORMAS DE WASHINGTON, la defensa de Occidente

La lección de COREA debe ser aprovechada por las democracias

Hoy publicamos la segunda parte de las interesantísimas manifestaciones del general Martínez de Campos. Ayer se expuso con toda objetividad lo que representa la U. R. S. S. como amenaza para la paz. El ambiente—como dice el ilustre general—no es optimista. La civilización, el Occidente, no puede permanecer indiferente ni entregarse a la trivialidad ante un enemigo potente. Los planes estratégicos del Comité de los Estados Mayores—secreto de guerra—se están desarrollando con minuciosidad y exactitud. Llegarán a tiempo las democracias para no dejarse sorprender, después de la dolorosa lección de Corea, que llenó de gloria, por otra parte, a MacArthur?

El sistema es desigual. Nosotros—y hablo del Occidente, en su conjunto—no tenemos quinacoluministas en territorio ruso. En cambio, se permite en Occidente—y me refiero en este caso a los países democráticos—la labor ingente de los que se hallan decididos a emplear sistemas ilegales, a fin de fomentar el imperialismo de los Soviets. Norteamérica, Inglaterra, Italia y Francia toleran más o menos que sus propios nacionales sirvan a Rusia primero que a sus patria, con el pretexto de que no se hallan de acuerdo con los principios admitidos por su Estado; dejan que haya gente que se ocupe en el hombre descontento y en las colectividades disconformes con el régimen reinante para lograr efectos imposibles de alcanzar de otra manera, y soportan con paciencia que los innumerables emisarios del bolchevismo se dispongan a minar el templo sin que antes sea posible desalojarlo, o a actuar como las ratas en la nave, que viven de su vida y su madera, de su grano y sus depósitos, y se eclipsan de repente cuando el incendio se produce o un peligro se presenta.

Y lo curioso es que las naciones ya citadas no quieren darse cuenta del fascismo de los Soviets, que, dirigiendo el cien por cien de esa nefasta propaganda, dominan sobre todos los países en que las "ratas" han logrado un buen trabajo y han conseguido resquebrajar el armazón de viejo Estado. A raíz de la odisea del ministro americano Heath en Sofía, el "Times" hizo presente en cierto ingenioso comentario que si las naciones satélites de allende el telón de acero no estaban autorizadas a relacionarse con las potencias occidentales, y si todos sus asuntos exteriores habían de conducirse a través de Rusia, resultaba muy pequeña la diferencia, por ejemplo entre los sistemas ucraniano y búlgaro, y esto lo digo, o reproduzco, no por el comentario mismo, sino a causa de la fecha en que aparece, ya que es interesante traer a cuento el hecho de que a principios de febrero del 50 aún se creía en las redacciones de los diarios londinenses que las cosas de los Soviets sucedían de otro modo.

Pues bien: la paz será imposible mientras subsista la idiosincrasia actual. Es sólo indispensable que sus respectivos gobernantes no teman el insulto. No ha de olvidarse lo hemos dicho—que el simple apóstrofe se ha convertido en frase malsanante y ofensiva por obra y gracia de aquellos Soviets. En efecto, el comunismo es un factor que viene a complicar la acción prebélica. La mayoría de los pueblos están conformes con los "slogans" de la política soviética. Mas cuando estalle la contienda cada cual exigirá que su nación la gane y, a este efecto, que su Estado Mayor la haya previsto, y los pueblos suelen ser intrínsecos en la materia. En definitiva: Rusia y Norteamérica están enfrentadas y en situación prebélica. Su hostilidad emana de un contraste improrrogable entre sus respectivas estructuras sociales y económicas.

Sin embargo, es evidente que no tendrá lugar un desafío aislado. Las actuales circunstancias militares y etnográficas se oponen a ello. Por razón de vecindad o de simpatía, por motivos comerciales o industriales, por causas religiosas o políticas o, en fin, por circunstancias imprevisibles, sucede que se forman células en que los varios componentes son a veces más opuestos—en cuestión de ideas o de raza—que los opuestos partidarios de los núcleos principales. No en vano en la esfera física las moléculas cargadas de electricidad contraria se atraen intensamente. Al fin y al cabo la política exterior es una ciencia experimental en que los genios luchan con frecuencia para oponerse a leyes simples y naturales que suelen ser inexorables.

De resultados, Norteamérica y los Soviets no sólo intensifican la posible cooperación de los que están dispuestos a ayudarse o han quedado bajo su férula,

sino que intentan convertir en principal lo secundario, o en sencillo lo intrincado, o en importante lo normal, y aun procuran agigantar los intereses del pequeño o las reacciones del mediano, siempre a fin de conseguir la ayuda necesaria para aumentar su propia fuerza o su prestigio. Además, los tiempos han virado—ya lo veremos—hacia la necesidad de poseer una base de retaguardia proporcionada al esfuerzo que se va a desarrollar, y sucede—¡ahimé!—por esa causa que la economía manda más que el honor en los diabólicos proyectos de casi todas las naciones.

Ahora bien: la teoría moderna de oponerse a lo indeseable—al comunismo en este análisis—, con auxilio de un Estado blando o intermedio, es bastante parecida a la del avestruz, que dobla el cuello y baja la cabeza para zafarse de un peligro que está cerca. El resorte en este caso actúa simplemente como una "cobertura" militar, mas sólo cuando ha empezado la guerra. Sin duda, proporciona algún retraso: acaso el tiempo necesario para evitar la gran sorpresa. Pero así como en operaciones tácticas las fuerzas avanzadas se retiran lentamente o quedan prisioneras, ocurre en nuestro ejemplo—político-estratégico—que a veces la débil protectora—flácida y elástica—se resquebraja furiosamente contra la fuerte protegida. Una vez invadido el antiguo Estado muelle se diluye: no se opone a la propaganda de los Soviets, y claro está que el tiempo, corto o largo, que la mancha comunista tarda en pasar de una frontera a la siguiente, permite al invasor fortalecerse y fortalecer al invadido en ideas, en seguridad política y en potencia bélica.

Hay que huir de protecciones intermedias. Es necesario desde un principio afrontar al enemigo cara a cara. En estas condiciones la impermeabilización de la frontera es cosa fácil. Sólo es difícil acallar a los de dentro cuando se ofrecen al contrario... por si acaso, y aún es más difícil conseguir ese importante resultado cuando se quiere hacerlo sin ejercer siquiera una presión elemental, presión no superior a la forjada y utilizada en tiempos anteriores por las naciones democráticas.

En Europa el muelle inicial es Alemania, la Alemania antigua, en dos pedazos: uno "oriental", en que aún subsiste la fachada—los partidos comunista, cristiano-democrático y democrático-liberal—, mas cuyo núcleo interno está adherido fuertemente a la célula soviética, y otro "occidental", en que el Gobierno ha de entenderse con los altos comisarios de Inglaterra Francia y Estados Unidos. Y esa Alemania espera en su conjunto volver a ser potente y poder administrar su propia hacienda. Mas ¿de qué modo? Nadie lo sabe. Rusia confía en que la ayuda americana disminuya, y en consecuencia, el trabajo falle y el sin trabajo ayude a protestar de los sistemas implantados por Norteamérica, y ésta paciente porque cree que es suficiente taponar, de cualquier modo las puertas entornadas de Berlín.

Al mismo tiempo, en los antipodas, América y los Soviets procuran—inversamente—mantenerse en posiciones semejantes. Pero la primera y sus aliadas operan con desorden. No pisan firme, como Rusia. Gran Bretaña se apresura a reconocer el Gobierno comunista de Pekín, y simultáneamente anima al Kuomintang, regido por el viejo Chan-Kai-Chek, a hacerse fuerte en la isla de Formosa: un sencillo "bunker", mal solidificado en el Pacífico. Y entretanto, Mao-Tse-Tung y Stalin aprovechan esa falta para firmar un Tratado de alianza y de amistad que va a durar seis lustros, y cuyo objeto—oficialmente—es "evitar el resurgimiento del imperialismo japonés y toda agresión que pueda ser lanzada por un país que se halle directa o indirectamente en contacto con el Japón", como Indochina y el suroeste asiático: India, Pakistán, etc.

Hay, en efecto, una gran contrabarrera en que apoyarse para ver qué pasa dentro, y esa contrabarrera empieza en las Kuriles y abarca hasta Ceilán.

En el Imperio de la diosa Amaterasu MacArthur procura edificar una nación bastante fuerte para llegar a controlar—o influenciar ligeramente—el desarrollo de la acción continental. Y pretende conseguir ese propósito sin que resurja el viejo espíritu; sueña en un "bushido" sin daimios, que no despierte al sintoísmo ni reavive los sentimientos religiosos del Japón antiguo. Pero lo que MacArthur quiere es incompatible con su misión. Se halla en desavenencia con el Estado sobre el cual ejerce su omnipotente dictadura, y el desacuerdo le acerca a Rusia—que tampoco quiere la potencia japonesa—, mas sin que pueda haber "entente" entre la Unión Soviética y los Estados Unidos, que parten para todo de una profunda incompreensión.

Más abajo, la vieja Unión Francesa y el territorio tailandés se hallan ahora bajo una presión soviética muy semejante a la nipona que ambos sufrieron durante la intrincada G. M. II La precaria situación del almirante francés Decoux—representante varios años de una metrópoli vencida—, a más de la postura insostenible de los siameses, originaron la intensificación de varios nacionalismos, que, a falta de fuerza propia,

se apoyan ahora en los Soviets para lograr sus pretensiones. Y en tales circunstancias, si el régimen de Ho-Chi-Min prospera, los territorios inmediatos abrirán sus puertas, y el viento que penetre será bastante fuerte para barrer a mucha gente de Birmania y de Malasia.

Al Sur, en fin, los paquistanos y los indios están en guerra fría. La cuestión de Cachemira no se resuelve. Los ejércitos de Delhi y de Karachi están enfrentados, y un incidente no importante puede traer la guerra. En fin, los emisarios soviéticos fomentan el descontento, la protesta y la animadversión contra los Gobiernos respectivos de ambas Repúblicas.

Y como consecuencia de cuanto queda expuesto, la política militar de América en el frente asiático y las discusiones habitadas entre los diferentes miembros del Commonwealth están selladas por una intensa incertidumbre, que unos atribuyen a la escasa consistencia del mar abierto que malamente cubre la costa occidental de Estados Unidos y otros achacan a la estrechura del canal que enlaza a Gran Bretaña con sus colonias de Extremo Oriente.

(Concluirá)



Molestias periódicas

SU REMEDIO

VERAMON

No ataca al corazón, no produce sueño ni sensación de calor

Schering

V-3 LOS TIROLESSES, S.A.

En Saldos Arias hay también gran liquidación de SONRISAS

¡Siga usted LA PISTA!

(Viene de 1.ª página.)



¿Han dicho ustedes atracción, simpatía, juventud...? En fin, no habéis hecho sino retratar (mejor que nosotros) a Dorita Escribano (va delante porque es la de los cuartos) y Juilita Diez, ambas de "Saldos Arias", y ambas indemnizadas, con su gracia risueña, del volumen de gastos que realice usted en la "liquidación de locura". Al fondo se descubre a una moreneta que también enseña los dientes. ¿Pero a qué ninguna, así y todo, asusta, como no sea de bonita? El Jurado del Sindicato Textil, organizador de este concurso de la "La sonrisa comercial", va a perder el juicio en la selección.

EL enorme revolotijo de anticuados de conferencia de los esca-parates de Saldos Arias en la calle de la Montera, y sus precios de "locura" atraen a diario a gran número de personas que entran y salen en un ir y venir de hórnfingero humano. Es una realidad la gigantesca liquidación que se anuncia en una gran pancarta a la luz de la calle. Tras los mostradores hay un enjambre de muchachas bonitas, que no dan abasto despachando artículos amontonados aquí y allá, sin orden ni concierto. Es una liquidación que no se liquidará nunca: indeterminable. En busca de la mejor sonrisa para el concurso "Sonrisa usted", convocado por el Sindicato Textil, difunde que hemos encontrado hace unos momentos un almacén de sonrisas, "pero al detall". Siempre es nuestro fotógrafo—quién si no—el que elige la mejor sonrisa. Ellas son aquí, entre tantas sonrisas, de Dorita Escribano la cajera, y la de su compañera Juilita Diez, las dos de la dependencia de Saldos Arias.

—Usted, Dorita, ¿sonría más que ninguna?
—¿Quién ha de sonreír, señor, más que la cajera? Soy, porque a mí me corresponde, la que más sonrio. Pero no lo que mejor lo hago.
—¿No cree ver en la cara del cliente que se acerca a la Caja todo lo contrario a la sonrisa con que usted lo recibe?
—Nuestros precios proporcionan alegría.
—Si se equivocara en el cambio, ¿dejaría de sonreír?
—Nunca doy más ni menos. Soy una máquina de cambio. Y si me equivocara, ¿por qué dejar de sonreír a mis años?
—¿Cuántos? ¿Perdón! ¿Cuál de entre sus compañeras sonría mejor?
—Verdugo ha elegido bien en Juilita para la fotografía.
—¿Por qué sonríe usted tan

—Bueno, sí, con la sonrisa.
—¿Cuestión mucho sonreír cuando se está triste?
—Yo no lo estoy nunca.
—¿Novio? ¿Feliz?
—Sí.

MIENTRAS LLUEVE

Por V. FERNANDEZ ASIS

POSTRIMERAS del verano en esta punta atlántica donde mar y cielo confunden a menudo sus aguas. Desde hace veinte días vivimos en un medio incierto, que no es enteramente el agua ni enteramente la tierra; tampoco el cielo. Frente a la esquemática separación de los elementos en Castilla (como si el Creator hubiera dispuesto: Aquí, la tierra; allí, el cielo, y mucho más lejos, el agua), en esta Galicia se da una confusión delatora de un mundo no terminado del todo. Contra la respetable opinión del Génesis, me permito suponer que en Galicia aún no se ha efectuado la separación de las tierras y las aguas. Quizá una de las circunstancias más características de Galicia sea esta falta de fronteras o de límites exactos y precisos entre las cosas terrenas y las divinas; esta confusión de las nubes con el océano, estos fondos marinos con vegetación bastante para asombrar a un pecino de Medina del Campo, este navegar sobre la sombra arpada de los pinos, este trufar "cúmulus" y "cirrus" en las ensangadas correderas, este discurrir entre las lambalinas de la Uvea, este sumergirse en la brétema donde lo real se vuelve fantástico y los aparecidos convidan a la credulidad. Todo esto, señores, está en Galicia, y forma el encaje de esos "No estoy seguro" y esos "No lo sé a punto fijo" con que el alma gallega sella su incertidumbre frente a la vida. A otros seres—¡felices ellos!—se lo dieron todo hecho. Al pan, pan, y al vino, vino, se complacen en decir para afirmar los nidos perfijos de su mundo interior y exterior: ¡Felices ellos!, repito. Son como esos chicos aprovechados que quienes no resulta un problema aprenderse de memoria la tediosa relación de los reyes visigodos o la fauna microscópica del Mississippi. El Examen de Estado no constituirá problema en sus vidas. Pero del gallego el alma movizada le inducirá a vacilar mucho antes de inclinarse por una afirmación categórica; por ejemplo, esa de que el pan es pan y el vino es vino. Los paluridos de allende Quereño llaman a esto reserva o desconfianza, como podrían decir que un lirio es una máquina de pelar patatas; pero yo sé que en el fondo del alma gallega (lluvia, bruma, incertidumbre y duda) hay ese angustiado respeto a la verdad que no se atreve a dar por verdadero lo que muy bien puede ser incier-

to. De ahí lo fácil que al gallego le resulta despegarse por los grandes abismos del escepticismo y el humor. La lluvia, el neblío, la mera (bruma, en pulcra versión castellana) conspiran contra la cordillera de las cosas y nos ofrecen un mar que parece el cielo, un cielo que en nada se diferencia del mar y una tierra con eminente participación simultánea del mar y del cielo. En "la caliente Uvura yunariega", cantada por Machado con frase de inspiración insuperable y elegida por Cervantes para las andanzas de un loco asimismo rebelde a la atmósfera de

las verdades inmediatas, no pueden aparecer fantasmas. Pues ¿cómo—se dirá—vio los suyos don Quijote? ¡Justamente ese es el colmo del humorismo cervantino: colocar a un visionario en el corazón de la Mancha! En Galicia ocurre de otro modo. Este filtrarse sobre nosotros la hidropesía celeste, este cerrarse cielo y mar en agua, este rodar la niebla por las bocanadas laterales, ¿no proporcionan a cada momento un fantasma? Uno, o dos, o tres... a un millón; los que ustedes quieran, bien solos—la estada—, bien asociados en la comandita de las almas en pena, batallones de sombras correctamente formados en aire y los batallones de castaños—la Santa Campaña—. Si Galicia fuese una tierra pelada, desaparecerían los fantasmas y Galicia se convertiría efectivamente sola. Sería algo así como suprimir el tráfico rodado en la calle de Alcalá. Por eso mi esperanzada actitud se manifiesta hacia los activos Servicios de Repoblación Forestal. Cada vez que plantan un pino nos ofrecen algo así como el esqueje de un fantasma, la rumorosa habitación para el fantasma que vendrá a habitarlo mañana y correteará por el bosque asustando a las mozas. Cuando chillan las mozas en el bosque es, sin duda, que se asustan de los fantasmas. ¡Claro que nadie cree en ellos! En estos graves problemas yo soy de la opinión de mi respetable vecino el señor Martín de Franzomet. Le decían cierto día unos vecineros de tierra adentro: "¿Usted no cree en los fantasmas?". Y qué he de creer!—respondía indignado Martín de Franzomet—. ¿Y qué he de creer? Pero los hay, ¿sabe! ¡los hay!